



Ársfrágreiðing og ársroknskapur 2010



Ársfrágreiðing og Ársroknskapur 2010

Ársaðalfundur 29. apríl 2011

Lagt til rættis: Leivur Hansen, samskiftisleiðari.

Myndir: SEV og onnur

Forsíðumynd: 74 ára gamli Eivin Dam, fyrrverandi linju-
maður, fekk heiðurin at klippa seinasta stikkleidningin í
Havn niður 14. juli sum lið í miðvísa arbeiðnum hjá SEV at
skifta luftlinjurnar kring landið út við jørðkaðalar.

Umbróting, prent og liðugtgerð: Føroyaprent

Innihaldsyvirlit

Frágreiðing frá nevndini	2	Ársfrágreiðing	
Árið, ið fór	5	& ársroknskapur 2010	33
Hvat er varandi orka?	6	Roknskaparátekning	34
SEV og elbilar	7	Átekning frá óheftum grannskoðara	35
Nú verður borað til Selatraðar	8	Høvuðstøl	36
Triðja turbinan sett upp næsta heyst	9	Lyklatøl	37
Nú eru 7.300 fjaravlisnir málara í Føroyum	9	Leiðslufrágreiðing	38
SEV kann veita bíligastu vindorkuna	10	Nýttur roknskaparháttur	40
Sundsverkið gongur undan	11	Rakstrarroknskapur	42
SEV raðfestir heilsu, trygd og umhvørvi høgt	12	Kapitalfrágreiðing	43
SEV forkunnugar vitjanir	15	Fíggjarstøða 31. desember – AKTIV	44
Lágspennings-luftlinjurnar skjótt horvnar	17	Fíggjarstøða 31. desember – PASSIV	45
Veðurlagið ávirkaði elframleiðsluna í 2010	18	Frágreiðing um eginogn	46
27 feilir á háspenningskervinum í 2010	19	Notur til ársfrásøgn	47
Taðing elvdi til kortslutning	19		
Vestmanna- og Oyrarbakkanaæmingar treystastir	20		
Grana-verkætlanin vekir altjóða ans	21		
SEV orðað missión, vísið og virðir	23		
Bygnaður og leiðsla	26		
Býtisvirkini	27		
Maskinyvirlit pr. 31/12 2010	28		
Íløgur hjá SEV 1998 – 2010	28		
Oljunýtslan í tonsum 1988-2010	29		
Størsti eftirspurningur og installeraður máttur			
– meginøkið 1954-2010	29		
Elframleiðslan fyri alt landið – elverksøkir 2010	30		
Elframleiðslan í Suðuroy 1940-2009	30		
Elframleiðsla pr. íbúgva í Føroyum 1970-2010	31		
Elframleiðslan fyri alt landið 1954-2010	31		
Døgnlastin fyri meginøkið mikudagin 7. okt 2010	32		
Leypandi 12 mánaðar framleiðsla			
fyri alt landið frá 1985-2010	32		

Frágreiðing frá nevndini

You can not escape the responsibility of tomorrow by evading it today, ella á føroyskum: Tú rennur ikki undan ábyrgdini av degnum í morgin, um tú smýgur tær undan ábyrgdini í dag. Orðini eigur Abraham Lincoln.

Fyri einum góðum ári síðani samtykti Føroya Løgting Veðurlagspolitikk Føroya. Ein politikkur, sum hevur sín greiða málsetning um, at Føroyar skulu fylgja altjóða ásetingum og minka um útlátið av veðurlagsgassum við 20% til ár 2020. Løgmaður hevur júst váttað, at politikkurin stendur við.

Við methøgum oljuprísi er hesin setningurin meira viðkomandi enn áður. Men samstundis er avbjóðingin eisini størri enn nakrantíð, tí umframt at skula gjalda fyri stórar iløgur, so skal samstundis eisini gjaldast fyri ein metdýran rakstur.

Beinleiðis avleitt av veðurlagspolitikkinum verða viðfevndar og fíggarliga krevjandi útbyggingar á virkisøkinum hjá SEV.

Búskaparstøða felagsins

Nógv tann størsta einstaka útreiðslan í fíggarætlan SEV er keyp av olju. Í 2010 brúkti felagið áleið 50 mió.kr. meira til oljukeyp enn árið frammanundan. Frá 75 mió.kr. til 125 mió.kr. Í rakstrarætlanini fyri 2011, sum bleiv viðtikið á eykaáðalfundi tann 21. desember í fjør, eru avsettar 117 mió.kr. til at keypa olju fyri. Men, sum prísurin á oljuni er í lätuni, so má roknast við eini meirnýtlu uppá uml. 30 mió.kr. til oljukeyp í inniverandi ári. Hetta svarar til lítla helvt av starvsfólkakostnaði felagsins.

Stóru prísveiggin eru trupul at meta um og órógva fíggarætlanina, og við tíðini sanniliga eisini búskaparstøðu felagsins, tí samanumtikið er oljuprísurin stöðugt hækandi.

Fyri at royna at tálma útreiðslunum hevur nevndin tikið stöðu til ein sparikarm á 5 mió.kr. í samtyktu fíggarætlanini. Ikki av huga, men við

ábyrgd móti búskaparstøðuni felagið er komið í. Vit royna í lätuni at tálma ilögurnar eisini. Framtíðar gongdin kemur at gera av, um uppافتur størri inntriv eru neyðug.

Einki er tó at taka seg aftur í, at um verandi oljuprísur stendur við og veksur í komandi tíðum, so verður neyðugt við prishækkingum. Tað ber snøgt sagt ikki til at spara seg burturúr so ógvusligum prishækkingum, sum nú gera um seg á oljumarknaðinum. Vit kenna tað sum eina skyldu móti tykkum eigarum at gera vart við, at tøki peningur felagsins gongur undan við verandi gongd, uttan mun til hvussu nógv verður spart.

Harumframt metir nevndin tað avgerandi fyri fíggarligu trygdina undir felagnum, at lániþýðan ikki gerst ov tyngjandi í mun til dagliga raksturin. Felagið hevur sum aðalmál at skipa raksturin so kostnaðarlágan sum til ber, uttan at tryggin verður sett til viks.

Hinvegin kunnu vit gleðast um hjálpinu úr erva, tí ikki er ofta, at vindurin og vatnorkan stuðla so væl undir rakstur felagsins sum higartil í ár.

Ein sokallað „Benchmarking“ kanning er sett í verk. Hendan vil sammeta okkara rakstur við aðrar samsvarandi fyrirkur. Eins og við uttanhýsis trygdarmetingini sum er gjørd av felagnum, kemur henda at vera eitt amboð hjá felagnum, sum betrar um evnini at hyggja inneftir og samanbera úteftir. Kanningin verður gjørd av óheftum útlendskum serfrøðingi, og rokna vit við at hava úrslitið tøkt um 4 mánaðir.

Útbyggingar felagsins

Nevndin hevur, hesi bæði árin hon hevur virkað, roynt at greina møguleikarnar fyri útbyggingum innan varandi orku. Vit miða móti at leggja eina endurmetta útbyggingarætlan fyri eigararnar seinni í vár, har fleiri orkumøguleikar vinna fram í ljósið.

Eftir eykaáðalfundin í desember

mánað í fjør var tað ynskt, at nevnd og eigarar skuldu gera langtíðariløguætlan fyri felagið. Tveir fundir hava viðgjørt hetta evni, og hevur nevndin boðað kommununum frá, at fundur verður aftur í mai mánað í ár, har viðgerðin heldur fram.

Nevndin er sera hørm um tví-støðuna, sum tók seg upp í felagsskapinum í sambandi við elprishækkingina, og vónar, at eigarar og nevnd finna stevið aftur og lyfta uppgávuni í felag. Lítið er at ivast í, at uppgávan er sera stór, og vit eru ikki á nakran hátt ov nógv at lyfta henni. Ásannast má eisini, at búskaparstøða felagsins hevði verið sera, sera trupul, um prishækkingin ikki vann frama.

Tá ið talan er um veitingartryggingina, so er tað okkara sannroynd, at oljuriknu verkini saman við vatnorkuverkunum, eru álit okkara, og so verður tað helst eisini komandi árin. Verandi grundlastmotorar á Sundsverkinum og á Vágsverkinum hava tænt fyri seg, og eiga avloysarar teirra at koyra innan 3 til 4 ár. Hesum ilögum slepst ikki undan komandi árin.

Men samstundis eiga vit eisini at minka sum mest um oljunýtluna við at effektivisera og minka um nýtsluna og við at útbyggja við varandi orkuloytnunum. Hesar veita føroyska samfelagnum orkutrygd, samstundis sum vit sum samfelag taka altjóða ábyrgd í mun til útlát av veðurlagsgassum.

Vit hava fingið tann framhjárætt at verja og varða av náttúrugvnum tilfeingi, sum er „fólksins ogn“. Hesa uppgávu mugu vit loysa so skynsamt sum til ber og við so avmarkaðum árinum á varandi tilfeingi okkara sum til ber.

Nevndin er samd um, at SEV hevur ómetaligt virði fyri samfelag okkara sum samhaldsføst skipan, har øll í samfelagi okkara eru tryggjaði sama orkukostnað uttan mun til, hvussu fjarskotin ella stór og sterk vit eru. Á henda hátt tryggja vit, at allir føroyingar fáa sama lut í okkara felags tilfeingi.



◀ Nevndin í SEV. Aftara rað f.v.:
Pauli T. Petersen, Marin Katrína
Frýdal og Niels Olaf Eyvindsson. Fremra rað
f.v.: Kári E. Jacobsen, Jákup Suni Lauritsen,
næstformaður, Páll á Reynatúgvu,
formaður, og Steinbjørn O. Jacobsen.

Hesi orð kennast möguliga einsamøll og ótíðarhóskandi í dagsins ráki, men vit standa við tey.

Velur almenni myndugleikin at bróta verandi bygnað viðvíkjandi orkuframleiðslu, so er neyðugt at byrgja fyri, at føroyska orkutilfeingið fer á útlenskar hendur. Eitt av endamálunum við at gera okkum leysari av oljuni er at hava valdið á orkuframleiðsluni, sum varandi og trygt grundarlag undir føroyska samfelagnum. Á henda hátt gera vit okkara, til tess at tryggja føroyska samfelagnum orkutrygd og kappingarføri í komandi tíðum.

SEV er, saman við Sendistovuni, farið undir eitt miðvíst átak fyri at fáa føroyingin meiri tilvitaðan um elorkunýtslu. Endamálið er at fáa føroysku familjuna og føroyska vinnulívið at veruliga raðfesta orkusparandi loysnirnar.

Megna vit at minka um elorkunýtsluna, minka vit somuleiðis um trýstið á stórum útbyggingum, umframt at vit minka um útlátið av vakstrarhúsgassum.

Vinnumálaráðið, sum varðar av elorkuni, hevur sett ein arbeisbólk at gera heildarætlan fyri elorkuðí í Føroyum. Ætlanin skal fyriliggja á heysti í ár, og heilsar elfelagið hesum arbeiðnum vælkomnum. Felagið hevur longu havt fleiri fundir við bólkinn, og vóna vit, at henda heildarætlanin kann seta kósina fyri, á hvønn hátt øll

útbygging á elorkuøkinum skal fara fram nógvu næstu árin.

Nevndin er av teirri áskoðan, at samstundis sum varandi orkuloysnir skulu troystast, er avgerandi, at orkuátøkini í minst möguligan mun gera skaða á fjølbroytta og viðbrekna náttúruríkisbúnaði, føroyingar eiga.

Nógv tann størsti parturin av elorku-útbyggingum innan varandi orku hevur seinastu mongu árin verið vatnorka. Boringin suður ímóti Selatrað er byrjað væl. Eftir ætlanini kemur hesin parturin í rakstur tíðliga í 2013. Samstundis er tilbygging byrjað á Eiðisverkinum, har tann 3. turbinan skal uppsetast.

Kanning av mögulgari vatnorkuverkætlan í Nordurstrøymoy viðvíkjandi Víkarvatni er gjørd.

SEV fer í 2011 at lýsa og kanna aðrar varandi orkutættir. Serliga verður hugsað um at lýsa og kanna möguleikarnar fyri vindmylluskipan við lóðistøð í Hoyvíkshaganum, og samskipti er við Røkt um möguligt samstarv um pumpuskipan í Vestmanna.

Fyrsta útboð innan uppsetan av 3 MW vindorku bleiv framst av Elveitingareftirlitinum í februar mánað. SEV hevði lægstu boðini, men í skrivandi stund hevur Elveitingareftirlitið ikki gjørt av hvør vinnur útboðið.

Innan sjóvarfalsorku hevur SEV stuðlað verkætlanini hjá Fróðskaparsetur Føroya við Knud Simonsen, lektara, har hann hevur kortlagt möguleikarnar kring Føroyar. Fyribils niðurstøða er gjørd, og síggja úrs-

litini sera spennandi út. SEV fylgir framhaldandi tekniligu menningini á økinum.

Í fjør vár var kanningin hjá SEV um pumpuskipanir í Føroyum liðug, og niðurstøðan var, grundað á ávísar fortreytir, at aðrir möguleikar eru, sum búskaparliga loysa seg betur, og víst verður á eina lóðistøð og mylnulund, sum ætlanin er at gera skótast gjørligt í Hoyvíkshaganum.

Hinvegin meta vit, at tað er rætt at fáa lýst øll viðurskipti viðvíkjandi slíkum pumpuskipanum, og hetta er eisini orsök til, at vit stuðlaðu seminarinum 'Energilagring í vand', sum varð hildið í Nordurlandahúsinum tann 28. og 29. september 2010.

Granasamstarvið, sum vit hava saman við Dong Energy, heldur fram. Arbeitt verður í lótni á 4 breytum: veðurforsagnir, vindmyllutøkni, kontrollrúm og elbilar. Talan er um menning á høgum støði, har vit í felag royna at finna ymiskar framtíðarloysnir fyri stýringar av framleiðslu- og brúkar eindunum, soleiðis at økjast kann sum mest um varandi elframleiðsluna.

Vit eru sera hørm um, at alduorkuverkið ALDA, sum dótturfelagið SeWave stóð á odda fyri, er steðgað. Landsmyndugleikin valdi ikki at stuðla verkætlanini, við tí úrsliti, at EU-stuðulin varð afturtikin. Felagið verður í lótni gjørt upp og avtikið. Eitt egið føroyskt orkuframbrot er farið fyri bakka.

P/F Fjarhitafelagið, sum SEV eigur 50% av, hevur eina byggætlan við einari tiltaksveitingarstöð inni á Gøtu í Hoyvík. Ávís mótstøða til støðbyggingina hevur tikið seg upp. Umhvørvisstovan kannar og eftirmetir loyvið, sum tey góvu til byggingina. Tórshavnar

kommuna sum byggimyndugleiki og Umhvørvisstovan samskipta í lötuni um málið.

Vitjanir og samstarv

Amerkanski sendiharrin í Danmark, Laurie Fulton, var á vitjan hjá SEV í fjør vár.

Somuleiðis var Henrik prinsur á vitjan hjá SEV síðsta summar. Vitjað varð á Mýruverkinum, og táverandi varaløgmaður, Jørgen Niclasen, var við prinsinum. Greitt varð frá um felagið og um leiklutin hjá SEV at náa ásettu málunum í samtykta veðurlagspolitikkinum.

Nevndin skipaði í fjør heyst fyri samstarvsseminari í Vestmanna. Evnið var pumpuskipan. Umframt nevnd og leiðslu felagsins, landsstýrimannin í vinnumálum Johan Dahl, luttóku umboð fyri Sp/f Røkt, Elveitingar-eftirlitið, Jarðfeingi og Vinnumálaráðið.

Fundur var í fjør summar við Sunda kommunu um vatnorkuútbyggingar, herundir Eiði 2 Suður, og um eina møguliga Víkarvatnsætlan.

Nakrir eigarar hava spurt um íognarviðurskiptini, og víst varð til frágreiðing, gjørd av sakførara felagsins, sum varð framløgd á umboðsnevndarfundi tann 30. apríl 2008.

Samstarvsavtala er gjørd við Landsverk um, hvussu farast skal fram, tá ið leiðingar verða lagdar í landsvegirnar. Avtalan umfatar bæði ásetingar um, hvussu vit samskipa ætlanina og treytirnar fyri, hvussu uppgáurnar verða framdar.

Vinnumálaráðið hevur sett sær fyri, at lógirnar innan sterkstreymsbúnað og løggilding av elinnleggjarum skulu dagførast, sum m.a. broytir ábyrgdarbýtið soleiðis, at Elnevndin, sum hevur beinleiðis tilvísing til landsstýrismannin, skal varða av øllum hesum økinum. Í hesum sambandi hevur felagið havt ein konstruktivan og virknan leiklut saman við Elnevndini. Tað er av stórum týðningi, at góða støðið í verandi elefirliti verður tryggjað og varðveitt.

Í Vinnumálaráðnum eru tey í lötuni í holt við at endurskoða landsins treytir og mannagongdir viðvíkjandi útboði

og innkeypi. SEV er limur í Byggiharra-samtaki Føroya og sostatt partur av einum serbólki í hesum arbeiðinum. Serbólkurin vegleiðir um bygging og anlegg.

Nevndin hevur umrøtt spurningin um, hvussu arbeiðir hjá SEV, bæði verklig og ráðgevandi, verða boðin út, og fer at gera tað sum er neyðugt til tess at tryggja kapping á øllum økjum, har til ber.

Starvsfólk

Tann 6. juni í fjør hevði Kári Nielsen úr Vestmanna starvast sum vaktarmaður á Fossáverkinum hjá SEV í 50 ár. Fyri hetta fekk hann fortjenstmedalju úr silvuri frá HM drotning Margrethu, sum varð handað honum á einari móttøku á skrivstovuni í Havn.

Arbeitt hevur verið við at orða missión, vísið og virðir hjá felagnum. Saman við uttanhýsis ráðgevum er hetta gjørt soleiðis, at bæði nevnd, leiðsla og starvsfólk hava givið sítt íkast. Arbeiðið er nú liðugt, og faldari gjørdur, sum lýsir orðingarnar og greiðir frá øllum arbeiðinum.

Lýst verður nú eftir nýggjum deildarstjóra til umsitingina, tí at John P. Danielsen, sum hevur røkt hetta starv í 25 ár, hevur sagt upp til 1. juli. Nevndin ynskir at takka honum fyri trúgva og holla tænastu.

Framleiðsla og rakstur

Generatorhavarí var á størri turbinuni á Fossáverkinum í januar 2010. Harvið mistu vit nakað av framleiðslu í 3 mánaðir, og kostnaðurin av sjálvari umvælingini liggur um einar 4,0 mió. kr. Rør og turbinur á Fossáverkinum eru sandblást og málað í summar. Eisini eru turbinurnar umvældar. Samlað hevur tann kostnaðurin ligið um 13 mió.kr.

SEV harmast óhappið í Vági tann 14. mai í fjør í sambandi við eina yvirrenning úr dagtangaskipanini. Uml. 15 m³ av gassolju fóru á sjógv. Boðað varð frá hendingini, og sløkkiliðið í Vági hevur staðið fyri uppruddingini. Øll oljan varð tikin upp. Samlaði kostnaðurin er uml. 300.000 kr. Neyv

frágreiðing er gjørd um hendingina, og nógvar rættandi atgerðir eru settar í verk. Í hesum sambandi jattaði nevndin 1,0 mió.kr. til rættingar og kanningar, m.a. hevur nevndin gjørt av at fáa uttanhýsis kanning av trygdarskipanunum hjá elfelagnum. Hendan er nú liðug, og verða eigarar og almenningur kunnaði í næstum.

Nevndin er als ikki nøgd við áhaldandi oljuóhappini og hevur álagt leiðsluni at leggja størri dent á fyrirbyrgjandi tiltøk.

Í september mánaða varð umhvørvisleiðsluskipanin á Sundsverkinum góðkend eftir krøvunum í ISO14001 treytunum. Hetta er fyrsta góðkenning av sínum slag í Føroyum.

Ymisk viðlíkahaldsarbeiðir eru gjørd í høggunum, har vatnorkuverkini eru á Mýrunum í Vestmanna og í Botni í Suðuroy.

Ikki slepst heilt undan, at ólag kemur á streymveitingina, og viðhvørt førir hetta til black-out, t.v.s., øll veitingin steðgar. Hetta hendi aftur fríggjakvøldið tann 5. november í meginøkinum. Felagið metir ikki slíkar støður at vera nøktandi fyri eitt nýmótans orkufelag sum SEV.

Á einum vegamóti

Sum felagsskapur eru vit á einum vegamóti, har tað kann tykjast sum lítið rekur við. Søguliga høgir og hækkandi oljuprísir seta allan heimin undir trýst. Við áløgðum krøvum um at avrika nóg, við ógvuliga avmarkaðum fíggarligum tilfeingi, tykist tað sum ein ovurhonds avbjóðing. Sum nevnd standa vit tó við ábyrgd okkara, og gera tað vit eru ment at flyta SEV og føroyska samfelagið fram á leið, men uttan eigarans vilja megna vit einki.

Møguliga er tað, tá ið trýstið er størst, at søguligu siðaskiftini vinna frama. Til ein nýggjan dag við nýggjari dagsskrá.

Dagurin í morgin er teirra, sum fyrirreika seg í dag. Síðstu orðini vóru lænt úr afrikanskum orðataki.

*Páll á Reynatúgvu, nevndarformaður
Apríl 2011*

Árið, ið fór





ST-hövuðsborgin í New York.

Hvat er varandi orka?

Í dagliga samskiptinum verða nógv hugtøk nýtt, og ikki er altíð samsvar millum fatanirnar av hugtøkunum hjá øllum teimum, sum eru partar av samskiptinum. Ella sagt við øðrum orðum, tað er ikki altíð, at sent verður á somu „bylgjulongd“, sum móttikið verður á.

Soleiðis kann tað eisini kennast við hvørt, tá ið vit luttaka í almennum orðaskifti í orkusurningum. Fatanin av, hvørjar keldurnar eru, er ikki so greið, men tá ið hugtøkini burðardygg –, koltvíltufri – og varandi orka eru á breddanum, kennist tað stundum ikki sørt ørkymlandi, hvat neyvt verður hugsað um.

Á SEV hava vit beinleiðis fingið fyrispurning um, hvussu vit lýsa hugtakið „varandi orka“. Tað gjørdist tá púra greitt, at um nógvu áhugabólkararnir á orkuøkinum nýta egnar ella tillagaðar lýsingar til hetta hugtak, so er skjótt, at alt, samskiptið endar

í einum peruvellingi, og sannlíkindini fyri at kunna skilja grundgevingarnar hjá hvør øðrum minka munandi.

Vit fara tí at gera vart við, at ein felags tilvísing finst á hesum økinum.

Í Bonn tann 26. januar 2009 hevur ST orðað eina reglugerð fyri altjóða stovnin fyri varandi orku, stýtt IRENA (International Renewable Energy Agency).

Í stovningarsamtyktini stendur m.a. at lesa, at ST ynskir at fremja eina breiða og vaksandi undirtøku fyri brúki av varandi orkukeldum við atliti at burðardyggari menning.

Endamálsorðingin framgongur av grein 2. Har verður nevnt, at hædd skal takast fyri, hvussu varandi orka gevur íkast til 1) umhvørvisvernd, við at avmarka trýstið á náttúrutilfeingið og skógarrudding, serliga tropiska skógarrudding, oyðmarkarnøring og missin av margfeldi av lívi, og til 2) veðurlagsverju o.s.fr.

Í grein 3 er hugtakið lýst soleiðis:

„Í hesari reglugerð er „varandi orka“ at skilja sum allir formar fyri orku, sum verða framleiddir úr varandi orkukeldum á ein burðardyggan hátt, millum annað:

1. bioorka
2. geotermisk orka
3. vatnorka
4. havorka (íroknað er m.a. sjóvarfals-, aldu- og havtermisk orka)
5. sólorka og
6. vindorka.“

Omanfyri nevnda reglugerð er lýst í Føroyum í Kunngerðarblaði B, 2010 Hefti 20 frá 7. juli 2010.

Á SEV hava vit lagt okkum hesar reglur í geyma, og vóna vit, at hetta íkast kann hjálpa okkum øllum, sum á ymiskan hátt varða av á orkuøkinum.



SEV og elbilar

Ein av stóru avbjóðingunum hjá SEV í framtíðini verður at brynja seg til at veita elbilum grønan streym.

Hetta er eisini partur av Grana-samstarvinum millum SEV og Dong Energy, hvørs endamál júst er at slóða fyri, at meiri varandi orka kann fáast inn á føroyska elnetið.

Elbilar settu av álvara sín dóm á 2010 í Føroyum. Fyrst í árinum skipaði elbilabólkurin hjá SEV fyri royndarkoyring við elbilum kring landið. Umbygdu elbilarnir vóru læntir úr Danmark, og bæði kommunur, fyrirtøkur og einstaklingar fingi høvi at royna teir.

NAHA (North Atlantic Hydrogen Association) er við stuðuli frá NORA

(stovnur undir Norðurlandaráðnum) farin undir eina altjóða granskingarverkætlan í øllum trimum londunum í útnorði (Íslandi, Grønlandi og Føroyum) undir heitinum El-Mobility. Endamálið er at fáa so nógva vitan til vega sum gjørligt um, hvussu elbilar roynast á okkara breiddarstigum. SEV er limur í NAHA.

Verkætlanin byrjaði í Íslandi í summar og heldur fram í Føroyum og Grønlandi í 2011. Síðani verður ein felags frágreiðing skrivað og handað Norðurlandaráðnum.

SEV hevur útvegað sær ein elbil av slagnum Mitsubishi iMiEV. Hesin persónbilurin er við í NAHA-tiltakinum í Føroyum saman við

einum sama slag bili úr Íslandi. Høvi verður eisini hjá øðrum áhugaðum at royna hesar báðar bilarnar við at venda sær til SEV.

Mitsubishi iMiEV er ein uppruna-elbilur. Hann hevur 67 hk og 16 kWh lithium-ion battarí. Bilurin kann koyra 150 km upp á eina løðing. Hann koyrir frá 0-100 km/t upp á 15,9 sekund og toppferðin er 130 km/t. Løðitíðin við vanligari 220 volt stikkontakt er 8 tímar. Við snarløðara kann hann løðast upp til 80 prosent upp á einans 30 minuttir. Bilurin vigar 1060m kg og rúmar fýra persónum. Umboð í Føroyum er P/f Ivan Bilar.



Torben V. Johansen, verkætlanarleiðari, vónar og væntar, at teir kunnu handa SEV tunnilin fyrr enn ætlað. Sambært byggsáttmálanum skal tann 8,4 km langi tunnilin vera liðugur fyrst í mars 2013.

Nú verður borað til Selatraðar

9. September 2010 varð farið undir Eiði 2 Suður verkætlanina, sum fevnir um ein 8,4 kilometrar langan vatnsavningartunnill millum Norðskála og Selatrað.

Tunnilin skal veita meiri vatn til Eiðisverkið og er sostatt liður í royndunum hjá SEV at útvega meiri varandi orku.

Hetta er samstundis størsta útbyggingarverkætlanin hjá elfelagnum í løtuni.

Takast í nýtslu í 2013

Eiði 2 Suður Samtakið, ið fevnir um tey bæði byggifeløgini MT Højgaard og J&K Petersen, stendur fyri arbeiðnum, sum eftir ætlan skal verða liðugt í mars 2013.

24 mans eru knýttir at tunnilsarbeiðnum. Arbeiitt verður í tveimum vaktum, seks dagar um vikuna. Í meðal verða boraðir 30 metrar um samdøgrið, men onkuntíð hava teir verið uppi á 60 metrum.

17 mió. kWh aftrat

Við nýggja tunlinum fær Eiðisverkið 17 mió. kWh av vatni aftrat teimum 40 mió. kWh, verkið hevur til taks frammanundan.

Samlaði kostnaðurin av vatntunli, áarinntøkum, útbygging av

Eiðisverkinum og eini triðju turbinu verður settur til umleið 230 mió. kr. Tá er Eiði 2 Norður íroknað.

Føðirarið til triðju turbinuna.





Her verður nýgmæld 25 ára gamla Robbins tunnlsborimaskinan TBM hjá SEV sett í gongd við Skálagjógv, omanfyri Norðskála. Hon var eisini álitid, tá hinir vatnsavningartunlarnir har norðuri vóru boradir.



Triðja turbinan

sett upp næsta heyst

Á Eiðisverkinum eru í lötuni tvær turbinur, men ein triðja er á veg.

Í sambandi við Eiði 2 Suður verkætlanina verður Eiðisverkið útbyggt 12 metrar norðureftir, so verkið verður ført fyri at hýsa einari turbinu aftrat.

Byggifelagið MT Højgaard stendur fyri arbeiðnum, sum byrjaði í august/september og eftir ætlan skal verða liðugt næsta heyst.

Nýggja turbinan er eins og hinar báðar keypt frá Voith. Hon er 7,7 MW, meðan tær gomlu eru 6,7 MW hvør.

Ætlandi kemur nýggja turbinan til Føroya í august 2011, og miðað verður eftir at taka hana í brúk í januar 2012.



Eiðisverkið verður í lötuni útbyggt at hýsa triðju turbinuni.



Nú eru 7.300

fjaravlisnir málarar í Føroyum

7.359. So nógvir fjaravlisnir málarar eru nú settir upp kring landið, vísir nýggjasta uppgerðin frá innleggingardeildini á SEV.

Samlaða talið á elmálarum í Føroyum liggur um 24.000, og sostatt verður nú ein lítil triðingur av málarunum avlisin um fjaravlestrarskipanina hjá SEV.

Tekur tíggju ár

Arbeiðið at taka gomlu málararnar niður og seta teir nýggju og meira framkomnu upp ístaðin byrjaði í 2006, og SEV miðar eftir at

avlesa allar málarar í landinum um fjaravlestrarskipanina í 2016.

Tey, ið hava fingið fjaravlisnar málarar kunnu umvegis heimasíðuna hjá SEV síggja sína streymnýtslu og nýtsluna í krónum og oyrum.

Einstaki brúkarin fær eina kotu við atgongd til sína kontu á heimasíðuni. Á henda hátt ber til hjá brúkarunum at fylgja við síni streymnýtslu.



SEV kann veita bílílastu vindorkuna



Umboð fyri SEV, Effo, Navia og Røkt fylgja spent við upplesingini av tilboðunum.



Fundurin er lokin og menn reisa seg aftur frá bordinum – summir fegnari enn aðrir.

SEV kann veita bílílastu vindorkuna í Føroyum.

Hetta varð greitt, tá tilboðini upp á at gera nýggja vindorku í Neshaga ella á øðrum hóskandi staði vórðu latin upp á skrivstovuni hjá Elveitingareftirlitinum 11. februar 2011.

Sjey tilboð frá trimum feløgum komu inn.

Umframt tvey tilboð frá SEV, vóru fyra tilboð frá sp/f Røkt í Vestmanna og eitt frá P/F Effo og sp/f Navia á Toftum.

3 MW

Elveitingareftirlitið undangóðkendi í august 2010 fimm av seks umsøkjara, men tá ið avtornaði komu tilboð bert frá trimum feløgum.

Útbjóðingin hjá Elveitingareftirlitinum umfataði 3 MW.

SEV hevði bæði bílílasta og næstbílílasta tilboðið. Í fyrri førinum bjóðar SEV sær at selja streym frá trimum 900 KW vindmyllum í Hoyvíkshaganum fyri 40 oyru/kWh.

Í seinna førinum bjóðar elfelagið sær at selja streym frá trimum myllum í Neshaga (har felagið frammaundan hevur fyra myllur) fyri 41 oyru/kWh.

Effo og Navia kunnu lata streym frá trimum myllum í Neshaga fyri 47 oyru/kWh fyrstu fimm árin og 54 oyru/kWh frá 6. til 20. árið.

Tey fyra tilboðini frá Røkt fevndu um Neshaga, Norðihaga í Kvívík, Mittasta Reyn (nærindis verandi myllum hjá felagnum á Mýrunum í Vestmanna) og á Mýrunum.

Her lá prísurin millum ávíkavist 51, 49,5, 53 og 54 oyru/kWh.

Sambært stjóranum á Elveitingareftirlitinum, Jógvan Thomsen, vóru øll tilboðini í hægri lagi.

Ella sum hann tók til:

–Eg hevði vónað, at tey lógu røttu megin tey 40 oyruni, sum Røkt fær í dag fyri sína vindframleiðslu.

Nærlesa tilboðini

Elveitingareftirlitið roknaði við at brúka ein mánaða ella so at kanna

og nærlesa innkomnu tilboðini saman við serfrøðingum, áðrenn støða varð tikin til, hvør ið skal framleiða tey trý megawattini.

Ongin avgerð var fallin, tá ið henda greinin varð skrivað.

Sambært útbjóðingartreytunum verður loyvi veitt tí umsøkjara, sum gevur tilboð um „lægsta prís, hevur bestu teknisku loysnina og hvørs virkislýsing verður mettt sannførandi og sterk“.

Viðvíkjandi teknisku loysnini verður serliga mettt um í hvønn mun „ætlanin kann viðføra høga gagnnýtslu av vindorkuni, veitingartrygd og elgóðsku“.

Hetta er fyrstu ferð, Elveitingareftirlitið bjóðar vindorku út, síðani tað varð skipað sum sjálvstøðugur stovnur undir Vinnumálaráðnum í 2008 og fekk ábyrgdina av framtíðar vindorkuútbýggingini í Føroyum.



Hetta er fyrstu ferð, Elveitingareftirlitið hevur boðið vindorku út, siðani tað fekk ábyrgdina av framtíðar vindorkuútbyggingini í Føroyum. Ari Johanneson, ráðgevi, og Jógvan Thomsen, stjóri á Elveitingareftirlitinum, bjóða her tilboðsgevarunum vælkomin, áðrenn tilboðini verða latin upp. Millum tey hjástøddu var eisini landsstýrismaðurin í vinnumálum, Johan Dahl.



Sundsverkið gongur undan

SEV-verkið á Sundi er sum fyrsta framleiðsluvirki í Føroyum ISO 14001 sertifiserað.

Hetta hendi 22. september 2010, tá umboð fyri Det Norske Veritas handaði verkinum góðkenningar-skjalið.

ISO 14001 er eitt leiðsluamboð, ið skal hjálpa fyrirkum at stýra tilgongdum fram ímóti eini meiri burðardyggari framleiðslu.

Umhvørvisleiðsluskipanin á Sunds-verkinum umfatar elframleiðslu, goymslu og bunkring av tungolju.

har fokus eisini er á útreiðslu-effektivum loysnum.

Hetta merkir, at fyrirkun – um-framt at økja vitanina innan burð-ardygga framleiðslu og minka um dálkingina – eisini kann betra um effektivitetin innanhýsis í fyrirkuni og harvið eisini rakstrarútreiðslurnar.

Eftir ætlanini verður Vágsverkið næsta elverkið hjá SEV, sum verður ISO 14001 sertifiserað.



Lið í umhvørvisátaki

– SEV hevur sett sær sum mál stóðugt at fremja ábøtur á um-hvørvisøkinum, og sum lið í hesum hava vit seinastu tvey árinum arbeitt miðvíst við at fáa Sundsverkið ISO 14001 góðkent, segði Annika F. Berg, HTU-leiðari á SEV, á samkomu á verkinum í sambandi við handanina av søguliga skjalinum.

– Við hesi skipanini bindur SEV seg til at fremja ábøtur á umhvørvis-økinum við allatíðina at seta sær nýggj mál og virkisætlanir, legði hon aftrat.

Saman við leiðaranum á heilsu-, trygdar- og umhvørvisdeildini á SEV stóðu Páll Hansen, maskinmeistari á Sundsverkinum, og Janet Fríða Johannesen, ráðgevi á Atlanticon, á odda fyri hesum arbeiði við góðum stuðuli frá øllum starvsfólkunum á Sundsverkinum.

Fyrirumirir við skipanini

Nýggja leiðsluskipanin hjálpir fyr-irkuni at fáa yvirlit yvir umhvørvis-árinum frá eitt nú burturkasti, spill-vatni, oljunýtslu, rávrunýtslu, vatni, elnýtslu osfr.

Harafrat er hon eitt gott amboð at eyðmerkja og seta í verk ábøtur,



Dánjal Vang frá Det Norske Veritas handar Jákupi Sørensen, verkmeistara á Sundsverkinum, søguliga ISO 14001 skjalið.



Annika F. Berg, HTU-leiðari, Páll Hansen, maskinmeistari, og Janet F. Johannesen, ráðgevi á Atlanticon.



Útvið 30 mans arbeiða á Sundsverkinum, ið stendur fyri umleið helvtini av streymframleiðsluni hjá SEV. Teir finga undir allari tilgongdini innlæring í ISO 14001 skipanina.



SEV raðfestir heilsu, trygd og umhvørvi høgt

SEV hevur tann 17. desember 2008 orðað Heilsu-, Trygdar- og Umhvørvispolitikk (HTU), sum er alment tøkur á heimasíðuni hjá SEV www.sev.fo og hongur á øllum arbeiðsstøðunum.

sum eru settir upp á Vágsverkinum, Fossáverkinum, Sundsverkinum, verkinum á Strond, í Skálabotni og á høvuðsskrivstovuni í Tórshavn. Eisini hevur verið arbeitt við at fáa starvsfólk at siga frá 'nær við óhappum' og øðrum.

Persónsskaðar

Hóast SEV arbeiðir skipað við trygdini, og visónin er, at ongir skaðar henda, slepst ikki undan, at skaðar kunnu henda. Niðanfyri sæst tal av persónsskaðum, sum hava havt við sær óarbeiðsføri í ein ella fleiri dagar umframt skaðadagin.

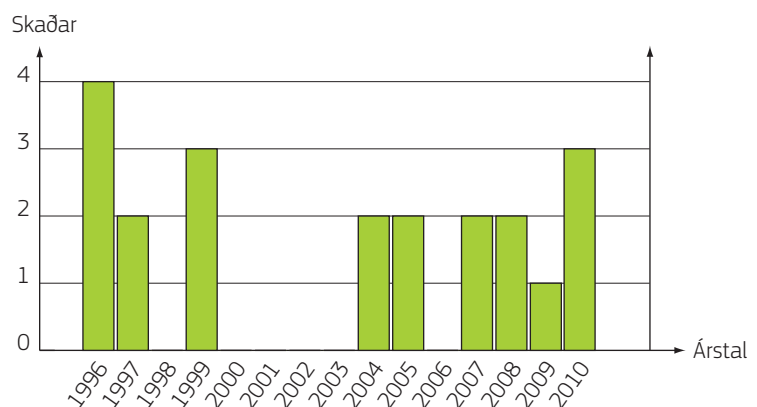
Trygd

SEV er eitt framkomið virki, sum raðfestir trygd og arbeiðsumhvørvi høgt til gagns fyri okkum øll.

Trygdararbeiðið

Í 2010 hevur Trygdarnevndin á SEV millum annað arbeitt við at fáa til vega nøktandi trygdarútgerð og kunning um, hvussu hon skal nýtast. Skipað hevur verið fyri ymiskum skeiðum, m.a. brunaskeiði og fyrsti-hjálparskeiði fyri øllum starvsfólkunum hjá SEV. Í hesum sambandi eru keyptir seks hjartastartarar,

Persónsskaðar 1996-2010



Myndin vísir persónsskaðar frá 1996 til 2010, sum eru fráboðaðir Arbeiðseftirlitinum.

Umhvervið

Myndin hægurmeigin vísir hövuðs-árinini, sum virkseimið hjá SEV hefur á umhvervið í sambandi við framleiðslu av el:

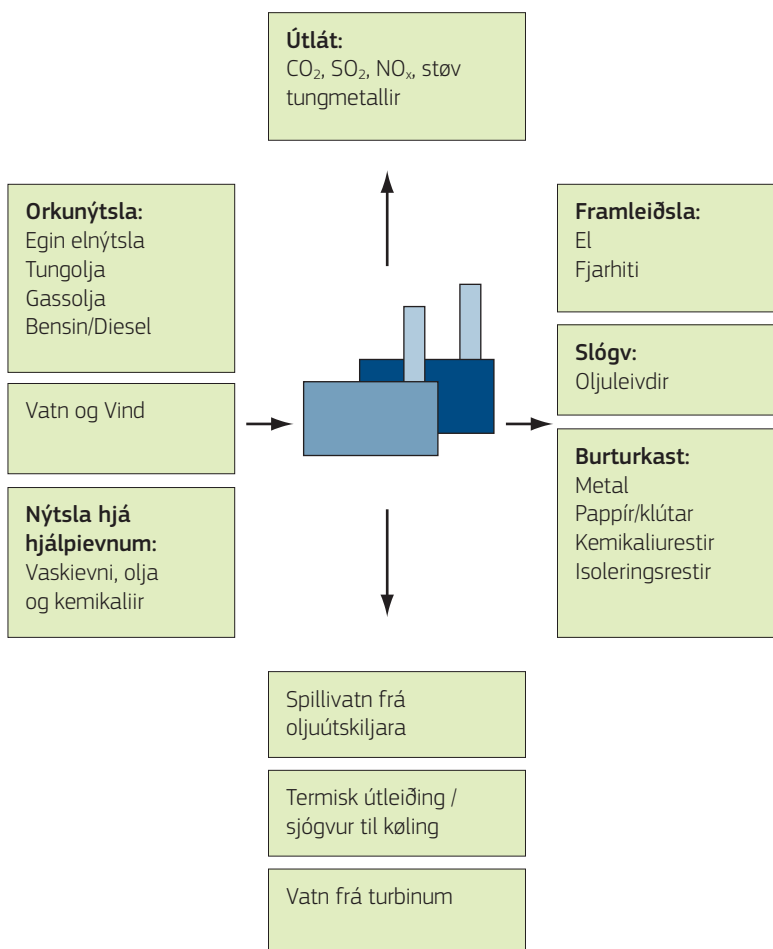
Tann vanliga elframleiðslan fer fram á 13 verkum, sum framleiða eftir tørvi. Av hesum 13 verkunum eru trý stór termisk verk – Strond, Sund og Vágsverkið. SEV hefur seks vatnorkuverk – verkið á Strond, Eiðisverkið, Fossáverkið, Mýruverkið, Heygaverkið og verkið í Botni. Harumframt fimm smáverk, sum elveita Fugloy, Mykines, Koltur, Skúvoy og Stóra Dímun.

SEV hefur harafturat fýra vindmyllur í Neshaga í Eysturoynni. SEV keypir eisini vindorku frá sp/f Røkt, sum hefur triggjar vindmyllur á Mýrunum í Vestmanna.

CO₂-útlát

Eitt tað størsta árinid á umhvervið er brenningin av fossilum brennievnum. Størsti parturin av CO₂-útlátinum frá virkseminum hjá SEV stavar frá

Hövuðsárin av virkseminum hjá SEV



Útlát av CO₂ í 2010



- Oljunýtsla til upphiting (bygn. og motorar); 536 tons CO₂
- Oljunýtsla til flutning; 263 tons CO₂
- Oljunýtsla til framleiðslu; 131.116 tons CO₂

Útlát í alt: 131.915 tons CO₂
Elframleiðsla í alt: 280.036 MWh
Specifik CO₂: 471 g/kWh

oljunýtsluni til framleiðslu. Harnæst stavar CO₂-útlátið frá oljunýtsluni til upphiting av bæði bygningum og motorum og síðani frá oljunýtsluni til flutning.

Fjarhitaveiting

Fjarhitaveitingin á Sundsverkinum var í 2009 5,99 GWh og í 2010 8,97 GWh, hetta merkti at úrtøkustigið (virkningsgradurin) batnaði í 2010 uml. 0,5% í mun til 2009. Sammet við 2008 er úrtøkustigið batnað 2,5%.

Umvørvisgóðkenning

Umvørvisgóðkenning av elverkinum á Sundi	Sett í gildi 11. mars 2004
Umvørvisgóðkenning av bunkringarskipan á Sundi. Ískoyti til góðkenning hjá elverkinum á Sundi.	23. mars 2006
Umvørvisgóðkenning av vindmyllum hjá SEV í Neshaga	14. mai 2004

SEV hefur søkt um umvørvisgóðkenning av elverkinum í Vági og um endurnýggjan av góðkenning av elverkinum á Sundi.



Myndir tiknar í sambandi við oljuóhappið í Vági 14. maí 2010.

Burturkast

Gjögnum virksemið hjá SEV verður nógv burturkast framleitt. Ein stórir partur av framleidda burturkastinum verður týrt og endurnýtt. Eisini verður burturkast sent til serviðgerð, millum annað kemikaliurestir.

Av burturkasti til endurnýtslu er í høvuðsheitum spillolja, sum verður latin IRF. Ein annar stórir partur er jarn og metal.

Umhvørvisóhapp

Tann 14. maí hendi tíverri eitt oljuútlát frá Vágsverkinum, sum hevði við sær, at olja rann út á Vágsfjørð.

Óhappið hendi í sambandi við feilvísing á automatisku stýrisskipanini til flutning av gassolju millum tangarnar.

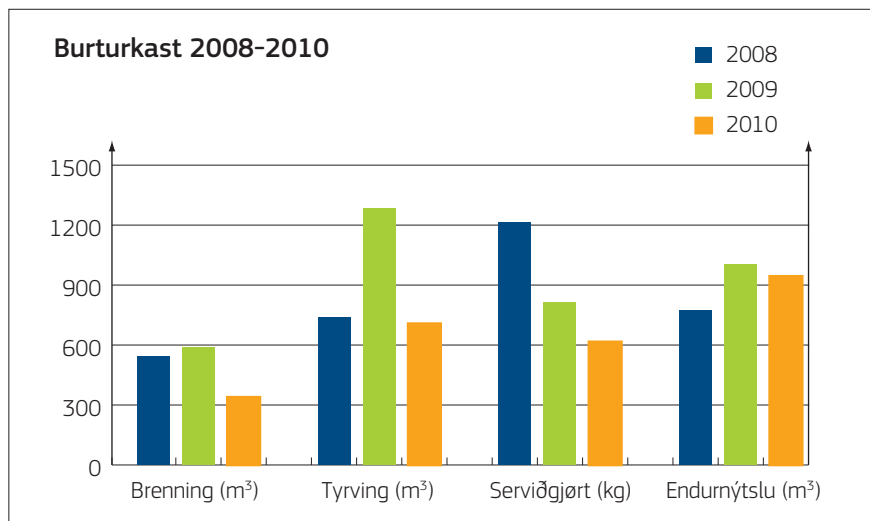
Tiltøk vórðu beinanvegin sett í verk til tess at basa oljuútlátinum.

SEV hevur síðani gjørt munandi ábøtur, soleiðis at slík óhapp ikki skulu henda aftur. Millum annað kann nevast, at nýggj eyka-ávaringarskipan er sett upp bæði á Vágsverkinum og á Sundsverkinum.

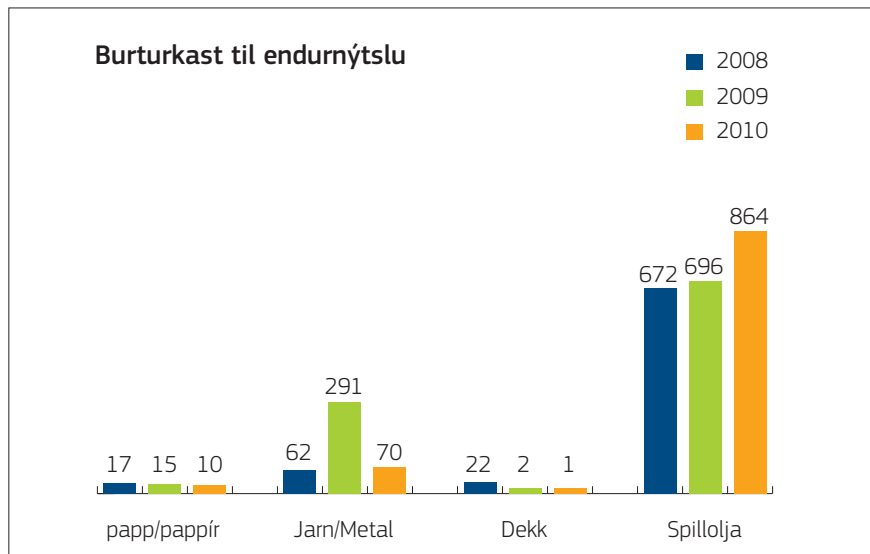
Eisini er vandameting gjørd av teimum termisku verkunum hjá SEV.

Vandameting

Í tíðarskeiðnum november 2010 til januar 2011 hava COWI A/S saman við starvsfólkum hjá SEV gjørt eina frágreiðing um, hvørjir vandar eru



Myndin vísir yvirlit yvir burturkast frá 2008 til 2010.



Myndin vísir yvirlit yvir burturkast, sum er farið til endurnýtslu frá 2008 til 2010. Uppgivið í m³

fyrir oljuútláti frá teimum termisku verkunum hjá SEV. Arbeitt verður við at innkøyrja tey almennu viðmælini frá COWI A/S í dagliga raksturin av verkunum. Eisini verður arbeitt við at

skipa raðfestingarlistan soleiðis, at støðugt verður arbeitt fyri at minka um vandan fyri oljuútláti.



Hákun Djurhuus greiðir frá avbjóðingunum á føroyska orkuøkinum.



Henrik prinsur og Páll á Reynatúgvu.

SEV forkunnugar vitjanir

SEV hevði í summar fleiri forkunnugar vitjanir.

Síðst í juni vitjaði Henrik Prinsur á Mýruverkinum í Vestmanna í sambandi við Føroyavitjan sína og Margrethu drottning.

SEV-leiðslan við Páll á Reynatúgvu, nevndarformanni, Jákupi Suna Lauritsen, næstformanni, og Hákuni Djurhuus, stjóra, á odda tók ímóti prinsgemalinum.

Prinsurin lurtaði við áhuga eftir frágreiðingunum um Mýruverkið og avbjóðingunum á føroyska orkuøkinum, og hann var ikki sørt hugtikin av at hoyra, at Føroyar liggja á einum 5. plássi í Evropa innan varandi orku.



Finn Jakobsen greiðir Henrik prinsi frá Mýruverkinum.

Boeing áhuga fyri samstarvi

Í juni hevði SEV eisini vitjan av umboðum fyri stóru amerikonsku Boeing-flogverksmiðjuna, ið vildu hoyra um elfelagið og elkervið í Føroyum og framtíðarætlanirnar á hesum øki.

Áhugi teirra fyri føroyska elkervinum var sprottin úr Grana-samstarvinum millum SEV og DONG Energy, sum farið varð undir á sumri 2009 og hvørs endamál er at fáa meira varandi orku inn á føroyska elnetið.

Umframt flogfør og flúgving fæst Boeing eisini við at granska og menna framtíðar orkuskipanir, og í

hesum sambandi halda tey Grana-samstarvið vera somikið spennandi og áhugavert, at tey fegin vilja sleppa við í hesa verkætlan.

Enn er kortini ongin avtala gjørd um hetta.

Eisini avstralskur áhugi

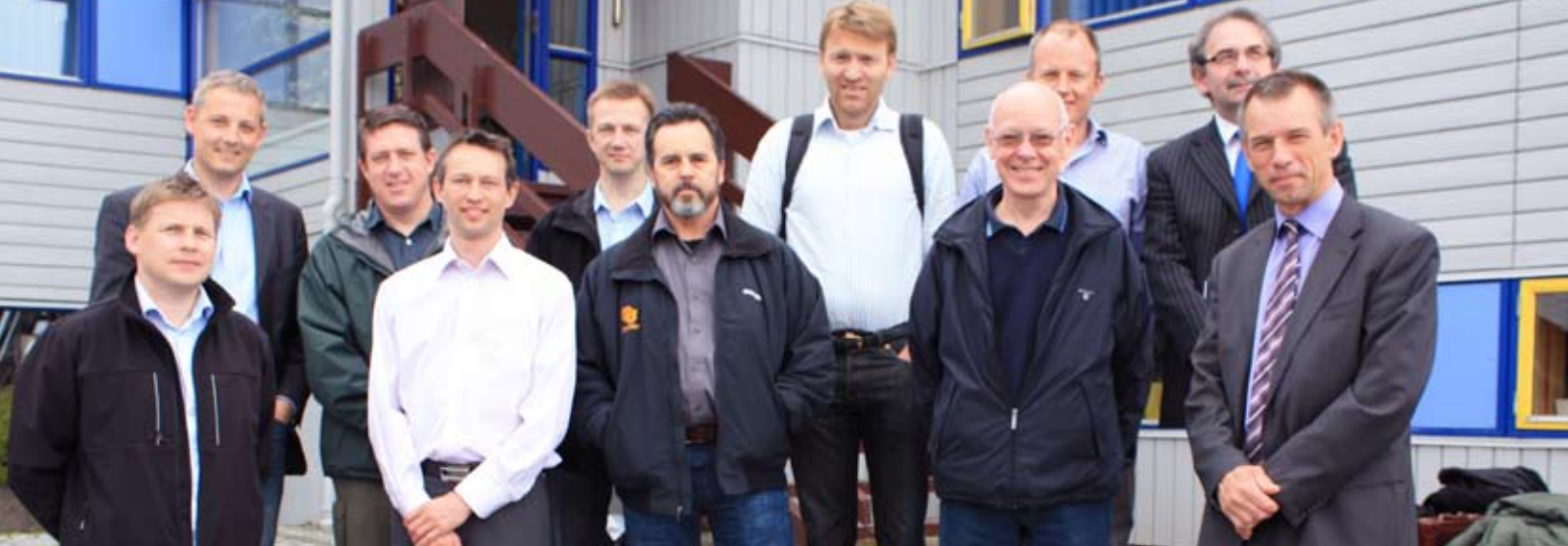
Grana-verkætlanin hevur eisini vakt ans í Avstralia, eftir at hon varð viðgjørd á ráðstevnu á Kanarisku Oyggjunum í vár, sum evropeiski elfelagsskapurin Eurelectric skipaði fyri undir heitinum „Towards a

Sustainable Energy Future for island Energy Systems“.

Í hesum sambandi vóru umboð fyri avstralsku orkufyrirkunna PowerCorp eisini í Føroyum í juni 2010 og bjóðaðu seg fram sum samstarvspartnara.

PowerCorp fæst nógv við at integrera vindorku í smáum oyggjasamfeløgum, har vindorka kann gerast størri partur av elframleiðsluni.

Avstralsku gestirnir vóru ovfarnir av, hvussu framkomin føroyska



elskipanin er í mun til skipanirnar í øðrum smáum oyggjasamfeløgum.

Teir fóru heimaftur at hugsa seg nærri um, hvussu teir ítøkiliga kunnu vera til hjálpar í sambandi við ætlanirnar at fáa meiri varandi orku inn á føroyska elnetið.

Danfoss-eigari á vitjan

Leiðslan á SEV hevði í tveimum umførum í ár eisini høvi at hitta nevndarformannin og høvuðseigarin í dansku Danfoss-fyrirkøni, Jørgen M. Clausen, sum eisini hevur verið stjóri í felagnum og nevndarformaður í Dansk Industri.

Fyrru ferð var um ólavsøkumundið, tá kendi danski vinnulívsmaðurin vitjaði her saman við amerikonsku sendikvinnuni, Laurie S. Fulton, sum gestir hjá Johan Dahl, landsstýrismanni í vinnumálum. Í hesum sambandi varð m.a. skipað fyri tiltaki í Norðurlandahúsinum, ið hevði til endamáls at geva íverksetaraumhvørvinum í Føroyum íblástur.

Seinnu ferð var í sambandi við Vinnudagin í heyst, har Jørgen M. Clausen var ein av gestarøðarunum.

SEV-umboð hittu hann á máli bæði í Havn og í Bø, har tosað varð um ymiskar loysnir innan varandi orku. Danfoss eigur m.a. alduorkuverkið Sea Star í Hanstholm.

Á fundinum í Bø greiddi Terji Nielsen, verkætlanarleiðari á SEV, frá Grana-verkætlanini, og Knud Simonsen, havfrøðingur á Náttúruvísindadeildini, sum við stuðuli frá Granskingarráðnum og SEV



Alan Longworthy og Martin Baart frá PowerCorp saman við Terja Nielsen, verkætlanarleiðara á SEV.



Finn Jakobsen, Jørgen M. Clausen og Hákun Djurhuus.

seinastu tvey árin hevur kannað møguleikarnar at gagnnýta sjóvarfalsorku í elhøpi, greiddi frá kann-ingunum higartil.



Á Tvøroyri eru nakrar fáar lágspennings-
luftlinjur eftir at taka niður.



Gjort verður klárt at taka stikkleidningin á
Hoyvíksvegi 43 niður.



Eivin Dam klippur niður síðsta stikkleidningin
inn til hús í Havn.

Lágspennings-luftlinjurnar skjótt horvnar

Nú eru skjótt ongar lágspennings-
luftlinjur eftir í føroyska landslagnum.

Tvøroyri er eitt av seinastu
plássunum í landinum, sum
framvegis hevur luftlinjur. Alla
aðrastaðni eru hesar linjurnar skiftar
út við jørðkaðalar.

Sambært tíðarætlanini hjá
rakstrardeildini á SEV verður ongin
lágspennings-luftlinja eftir í 2013.

Byrjaði eftir jólaódnina

Arbeiðið at skifta luftlinjurnar út við
kaðalar byrjaði í áttati-árunum, og
eftir jólaódnina í 1988 varð ferð av
álvara sett á arbeiðið.

Ódnin fór somikið illa við bæði
lágspennings- og háspennings-
linjunum, at neyðugt var at endur-
nýggja stóran part av elkervinum.

Veitingartryggin, persónstryggin og
umhvørvisatlit hava eisini havt sína
ávirkan á avgerðina um at leggja
kaðalar í staðin fyri at byggja nýggjar
luftlinjur í býum og bygdam.

Ongin stikkleidningur eftir

Í Havn varð síðsti stikkleidningur
frá luft- ella høvuðslinjunum inn til
sethús og bygningar tikin niður 14.
juli 2010 á Hoyvíksvegi 43.

74 ára gamli fyrrverandi



Linjumenn hjá SEV. F.v.: Rabah Benbakoura, Jón Nielsen, leiðari á rakstrardeildini hjá SEV,
Kristian Thorleifsson, Eivin Dam, fyrrv. linjumaður, og Trygvi Samuelsen.

linjumaðurin hjá SEV, Eivin Dam, fekk
heiðurin at klippa teymin niður. Hann
varð við saksí í hond lyftur upp í eini
lyft at útinna søguligu uppgávuna.
Eivin starvaðist hjá SEV í sløk 45 ár.
Hann gavst, tá hann fylti 67.

Eftir at stikkleidningurin var tikin
niður, varð eisini tað, ið eftir var
av høvuðslinjuni við Hoyvíksvegin,
beint burtur, og harvið hvarv so eisini
síðsta luftlinjan í høvuðsstaðnum.

Leggja eisini 10 og 20 KV kaðalar

Arbeiðið at leggja 10 og 20 KV
háspenningskaðalar millum bygdur
er eisini komið væl áleiðis. Miðað
verður eftir at koma á mál við
hesum arbeiði um 6-7 ár.

Kaðalarbeiðið verður gjørt í
neyvum samstarvi við lands- og
kommunumyndugleikarnar í teimum
økjum, har arbeitt verður.



Veðurlagið **ávirkaði** elframleiðsluna í 2010

Óvanliga lítið avfall og vantandi vindur, saman við óhappum og nógvum viðlíkahaldsarbeiði, hövdu við sær metstóra framleiðslu og oljunýtslu á termisku verkunum.

Samlaða elframleiðslan í 2010 var upp á 280,4 mió. kWh ella 1,7% størri enn í 2009.

Í meginøkinum (Norðoyar, Eysturøy, Streymoy, Vágar og Sandoy) vaks framleiðslan 2,2%, meðan framleiðslan í Suðuroy fall 2,3%.

Framleiðslan á termisku verkunum var metstór. Vøksturinn var upp á 18,6% í mun til 2009.

Oljumet

Sundsverkið framleiddi uml. 62,5% av samlaðu elframleiðsluni hjá SEV í fjør ímóti 45% í 2007, sum er besta



árið til varandi orku higartil. Hetta hevði við sær eina metstóra oljunýtslu upp á 35.250 tons.

Elframleiðslan frá vatnorkuverkunum var upp á tilsamans 67,4 GWh – t.e. eitt fall upp á 27,1% samanborið við árið fyri.

Framleiðslan úr vindorku fall 9,5% í mun til 2009.

Fleiri orsøkir

Sambært framleiðsludeildini á SEV vóru fleiri orsøkir til stóru afturgongdina í elframleiðsluni úr varandi orku.

Í fyrsta lagi var 2010 eitt óvanliga turt ár, sum m.a. hevði við sær eina minni framleiðslu í Botni í Suðuroy upp á 23,9% í mun til 2009.

Í øðrum lagi elvdu umfatandi generatorskaðar á Fossáverkinum í Vestmanna til munandi minni framleiðslu.

Harumframt hövdu umfatandi umvælingar- og viðlíkahaldsarbeiði á Fossáverkinum við sær, at turbinurnar á verkinum vóru óvirknar frá 1. mai til 21. desember, tá Fossá 2 kom í rakstur aftur. Hin turbinan verður væntandi klár á páskum 2011.

Turbinurnar tiknar sundur

Umvælingararbeiðið fevndi m.a. um at sandblása og mála stóru vatnrørini. Hesum arbeiði stóð fyrirtøkan Solid Vedlikehold í Bergen fyr.

Gjøgnumgongdina av turbinunum hevði Voith um hendur.

Teir tóku hvønn einasta mekaniska lut í turbinunum sundur og sendu teir á serverksmiðju í Norra, áðrenn teir vórðu settir saman aftur. Samstundis varð gamli turbinuregulatorurin frá 1955 á Fossá 2 skiftur út við ein nýggjan elektroniskan regulator.

Gomlu røbrotsventilarnir á Fossá 1 og 2 vórðu somuleiðis skiftir út við nýggjar, og generatorurin á Fossá 2 varð umbygdur til statiska magnetisering.

« Sundsverkið stóð fyri 62,5 prosentum av elframleiðsluni hjá SEV í 2010 og setti samstundis met í oljunýtslu.

27 feilir

á háspenningskervinum í 2010

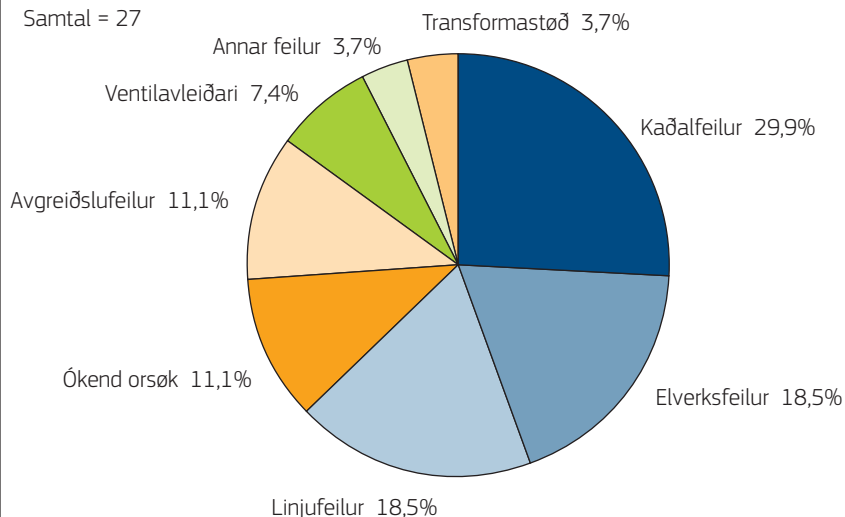
27 ferðir var órógv á háspenningskervinum í 2010. Hetta er lægsta tal av feilum, síðani rakstrardeildin á SEV fór undir at skráseta feilir á háspenningskervinum.

Lækkandi talið av feilum skal síggjast í ljósinum av nógva og miðvísa viðlíkahaldsarbeiðinum seinastu árin í strembanini eftir at koma so nær nullinum sum til ber.

Talvan vísir býtið av feilslogum gjøgnum árið.

Feilslog 2010

Samtal = 27



Taðing

elvdi til kortslutning

Sum sæst á lagkøkumyndini kunnu mangar natúrligar orsøkir vera til órógv á streymveitingini.

Men onkur heldur ónatúrlig kann eisini stinga seg upp viðhvørt, sum henda líttla søgan er dømi um:

Ein leygardag seinnafrí til Kollafjørð, Norðradals og Syðradals.

Neyðugt varð hjá SEV at senda fólk í fjøllini at leita eftir feilinum.

Komið varð fram til, at tað var framvið landsvegnum á Norðradalsskarði við tí úrsliti, at mykja var sprottað upp á isolatorar og linjur.



Tilvildarlig mynd av taðing. (Mynd: Umhvørvisstovan)

Hetta gjørdi, at kortslutningur kom í. Neyðugt var at fáa hjálp frá slökkiliðnum í Kvívík til at reinsa mykjuna av aftur linjustrekinum, áðrenn øll hálvanannan tíma seinni høvdu fingið streym aftur.

Tá slíkt hendir, er sera umráðandi, at fólk gera vart við seg, so lættari verður at finna feilin og streymveitingin kann fáast í rættlag aftur sum skjótast.

Vestmanna- og Oyrarbakkanæmingar treystastir



9.B á Felagsskúlanum á Oyrarbakka saman við Kristianu Rein, orkuráðgeva.

Kristiana Rein handar Áka Olsen, umboði fyri 9. B á Oyrarbakka skjalið, ið sigur, at flokkurin er vinnari av kondisúkkklukappingini 2011. Aftanfyrri stendur ein stoltur flokslærari, Tanja Ejdesgaard, og lýður á.



9. b í Vestmanna skúla og 9. b á Felagsskúlanum á Oyrarbakka vunnu kondisúkkklukappingina millum allar 9. flokkarnar í Føroyum í ávikavist 2010 og 2011.

Kappingin er liður í elevnisdegnum, sum flokkarnir hava á SEV í vetrarhálvuni undir leiðslu av orkuráðgevanum Kristionu Rein.

Allir næmingarnir fáa í hesum sambandi høvi at royna seg á kondisúkkkluni, har kappast verður um at súkkla flest kilowatttímar inn á súkkclubarometrið.

9.b. í Vestmanna súkklaði tilsamans 0,231 kWh (0.0178 kWh í meðal fyri hvønn næming), meðan 9.b á Oyrarbakka súkklaði tilsamans 0,206 kWh (0.0137 kWh í meðal fyri hvønn næming).

Um sami prísur skuldi verið latin fyri hesa orkuna, sum brúkarin letur fyri elorkuna frá SEV, høvdu Vestmanna-næmingarnir fingið 34 oyru fyri sína framleiðslu, meðan næmingarnir á Oyrarbakka høvdu

fingið 23 oyru fyri orkuna, tey finga vundið burturúr sínari súkkling.

Vinningurin hjá báðum flokkum var ein túrur á Hvonn í Havn at eta pizza og sodavatn við ísi omaná.

Ráðgeva eisini øðrum

Tað eru tó ikki bert skúlanæmingar, ið fáa orkuundirvísing á SEV í vetrarhálvuni.

Í september í fjør vitjaði ein flokkur av Heilsuskúla Føroya ein fyrrapart á SEV, har fyrilestur var um orkuráðgeving og elorkunýtslu í húsarhaldinum sum heild.

Í oktober vitjaði ein flokkur av bilsmiðum á Tekniska Skúla í Havn í somu ørindum, og í november vitjaði orkuráðgevin hjá SEV á Tekniska Skúla í Klaksvík.

Í sama mánaða varð eisini skipað fyri einum elorkudegi fyri 20 fólkaskúlalærarum úr øllum landinum.

Orkuráðgevingin hevur eisini eftir

áheitan vitjað nakrar barnagarðar í vetur.

Eisini telefonráðgeving

Nógv fólk venda sær eisini um telefon til orkuráðgevan at biðja um ymisk ráð.

– Serliga í januar og februar ringja fólk at spyrja um alt møguligt, serliga um elnýtisluna, í sambandi við at elrokningin verður send brúkarum í januar, sigur Kristiana Rein, orkuráðgevi.

Umleið hálvthundrað fólk ringdu í hesum ørindum hvønn av teimum báðum mánaðunum, og eini 30 fólk læntu elorkumátara frá SEV í januar og februar. Hetta ber eisini til aðrar tíðir á árinum, alt eftir um og tá teir eru tøkir.

Nógv tilfar er eisini sent í postinum til fólk, ið hava havt eitthvørt at spyrja um, sigur Kristiana Rein.



Frá ráðstevnuni í Las Palmas.

Grana-verkætlanin

vekir altjóða ans

ES eigur at geva sær størri far um serstøku avbjóðingarnar hjá smáum, fjarskotnum oyggjasamfeløgum og læra av teirra loysnum, heldur aðalskrivarin í Eurelectric, Hans ten Berge.

Umboð fyri SEV vóru í mai á altjóða ráðstevnu í Las Palmas á Kanarisku Oyggjunum, har evnið var „Towards a Sustainable Energy Future for Island Energy Systems“.

Hetta var triðja ráðstevnan av sínum slag, sum evropeiski elfelagskapurin Eurelectric skipaði fyri, men fyrstu ferð SEV var við. SEV hevur atgongd til hesar ráðstevnur umvegis atlimaskap sín í felagsskapinum hjá donskum elfeløgum, Dansk Energi.

Ráðstevnan varð fyriskipað í samráð við NESIS (Network of Experts on Small Isolated Systems), sum er ein deild undir Eurelectric.



Terji Nielsen, verkætlanarleiðari á SEV, stóð sjálvur annar fyri framløguni av Grana-verkætlanini.



Hans ten Berge, aðalskrivari í Eurelectric, var sera hugtikin av Grana-verkætlanini.



Endamálið hjá NESIS er at viðgera spurningar og loysnir í sambandi við smærri fjarskotnar elskipanir, sum ikki eru tengdar at elkervinum inni á meginlandinum.

Grana-verkætlanin vakti ans

Millum mongu framløgurnar í Las Palmas var ein um føroysku-donsku Grana-verkætlanina, sum teir báðir, Terji Nielsen, verkætlanarleiðari á SEV, og Mikkel Windof, verkætlanarleiðari í DONG Energy, stílaðu fyrri undir heitinum „Faroe Islands Project for high penetration of Renewable Energy with Smart Grid Technologies“.

Verkætlanin, sum SEV og DONG Energy fóru undir í 2009, hevur til endamáls at menna og harvið fáa meiri varandi orku inn á føroyska elnetið. Samstundis verður miðað eftir, at samstarvið eisini skal slóða fyrri framtíðar alheims loysnum á elorkuøkinum.

Framløgán av Grana-verkætlanini vakti miklan ans millum teir 300

áhoyrararnar. Fleiri viðmerkjarar gjørdu vart við og fegnaðust um, at verkætlanin samsvarar við royndirnar hjá Eurelectric at stuðla uppundir burðardyggar orkuloysnir í smáum oyggjasamfeløgum í Evropa og aðrastaðni í heiminum.

Brúk er fyrri dialogi

Aðalskrivarin í Eurelectric, Hans ten Berge, fegnaðist um ráðstevnuna og staðfesti, at neyðugt er við dialogi millum politikarar og myndugleikar í oyggjasamfeløgnum og tey, ið leggja politikkin í ES til rættis:

– Higartil hava vit í alt ov lítlan mun givið okkum far um serstøku avbjóðingarnar hjá oyggjasamfeløgnum og spennandi loysnunum, tey arbeiða við, og sum eisini kunnu gagna okkum, segði Hans ten Berge m.a. í røðu síni.

Benchmark

Avbjóðingarnar at reka elkervið í fjarskotnum oyggjasamfeløgum kunnu ikki samanberast við tey stóru



Føroysku luttakarnir á ráðstevnuni hómast her á aðru røð: Hákun Djurhuus, stjóri, John P. Danielsen, figgjarstjóri, og Terji Nielsen, verkætlanarleiðari.

elkervini, og tí arbeiðir NESIS í lýtuni m.a. við eini benchmark (sambæring) millum sambærilig samfeløg.

SEV luttekur í hesum arbeiði, sum fer at geva eina mynd av, hvussu vit standa okkum samanbórið við onnur líknandi samfeløg, tá tað m.a. kemur til veitingartrygd, góðsku og kostnað fyrri hvønn kilowatttíma.

SEV orðað **missiön, visiön og virðir**

Leiðsla og starvsfólk í SEV hava í felag orðað missiön, visiön og virðir sum grundarlag undir øllum arbeiði í felagnum.

Startskotið til hetta kom fram í fyrilestri, sum Hákun Djurhuus, stjóri, helt á starvsfólkafundi fyri góðum ári síðani. Samstundis boðaði hann frá, at farast skuldi undir arbeiðið beinanvegin, og at tað skuldi verða liðugt fyri summarfrítíðina í fjør.

Hetta eydnaðist eisini, og í heyst varð skjalið í snøggari, prentaðari útgávu flýggjað øllum teimum stívliga 150 starvsfólkunum til áminningar. Eisini er ein plakat gjørd, ið hongur uppi á øllum arbeiðsplássum hjá SEV kring landið.

Talan er um eitt stýringsamboð, ið skal brúkast sum kumpass at navigera eftir – bæði mótvegis hvør øðrum sum starvsfeløgum og ikki minst okkara viðskiftafólkum, tá ið um røkt og tænastruvingar ræður. Missiönin sigur, hví vit eru her, visiönin hvagar vit ítökiliga ætla okkum og virðini, hvussu vit síggja okkum og hvat ið er berandi í dagliga virki okkara.

Missiönin hjá SEV er at tryggja

samfelagnum elmeigi við høgari góðsku fyri samhaldsfastan prís og á burðardyggan hátt.

Visiönin er, at SEV framhaldandi vil vera lívæðrin í samfelagnum. Felagið vil ganga á odda í strembanini at menna eitt samfelag, sum byggir á varandi orkukeldur. Týðningarmestu virðini í dagliga virksemin okkara eru Samstarv, Eldhugi, Virðing (stuttstavað SEV).

Nevndin í SEV, sum eisini hevur verið við í arbeiðnum, viðurkennir, at orðingin av felags samleikanum millum starvsfólk, leiðslu og eigarar er ein fortreyt fyri, hvussu livilig fyrirkonan er og fyri víðari menningini av SEV.

Starvsfólkatilfak 4. juni vesturi í Vágnum

Virðir skulu áhaldandi røkjast, so at vit altíð hava nakað at halda okkum til, sum eyðkennir okkum í øllum okkara virki. Hetta verður



millum annað gjørt við at skipa fyri ymsum tiltøkum, har arbeiitt verður við virðunum. Fyrsta tiltakið av hesum slagi varð fyriskipað á starvsfólkadegnum 4. juni 2010 í samstarvi við fyrirkonuna Coast Zone. Útgangsstøðið vóru virðisorðingarnar, og síðani varð arbeiitt við ymsum uppgávum. Samanumtikið ein frálíkur dagur, fullur av avbjóðingum og upplivingum.

Starvsfólkadagur 30. november í Kelduni í Skálabotni

Árligi starvsfólkadagurin varð hildin í rúmligu og vælegnaðu fundarhølunum hjá Kelduni í Skálabotni 30. november. Á starvs-



Kajakkrógvina Sørvágssfirði.

fólkadegnum kunnar leiðslan m.a. starvsfólkini um virkseimið seinasta árið og um framtíðarætlanir.

Hákun Djurhuus, stjóri, og Finn Jakobsen, tekniskur deildarstjóri, greiddu vegna leiðsluna frá, hvat ið er komið á skaftið í ár og ætlaðu framtíðar útbyggingingunum. Eisini varð nomið við fíggjarætlanina fyri 2011 og fíggjarstøðuna hjá felagnum.

Starvsfólkafelagið

Á starvsfólkadegnum um heystið heldur starvsfólkafelagið aðalfund. Nevndin í starvsfólkafelagnum kunnaði starvsfólkini um virkseimið seinasta árið og framtíðarætlanir. Nevndarlimir í starvsfólkafelagnum eru Otto West, Sjanna Hentze, Karstin Hansen og Anna Vang. Starvsfólkafelagið skipaði í 2010 millum annað fyri fóstulávintshaldi og jólaborðhaldi.

Virðislønir 2010

Páll Hansen, maskinmeistari á Sundsverkinum, fekk "Ársins herðaklapp 2010". Grundgevingin fyri at geva honum herðaklappið var so ljóðandi:

"Páll er ein eldsál. Tá ið hann fer í gongd við nakað, gongur hann uppí hetta við lív og sál. Onki er gjørt hálv. Eitt dømi um hetta er stóri og týðningarmikli innsatsur hansara í sambandi við at fáa sett í verk umhvørvisleiðsluskipanina ISO 14001 á Sundsverkinum. Tað er av avgerandi týðningi at hava fólk sum hann í slíkum arbeiði. Uttan tað hevði tað ikki eydnast – ella í øllum førum ikki eydnast líka væl. Páll eigur soleiðis ein stóran leiklut í, at SEV – ella Sundsverkið – sum fyrsta framleiðsluvirki í Føroyum hevur fingið sertfisering, og er hetta í tráð við miðlínuna og vísiónina hjá SEV."

Eisini fingi Robert Joensen og Bogi Wardum viðurkenning fyri at vísa umsorgan og ábyrgd. Hetta er ein virðislønarskipan, ið trygdarnevndin hjá SEV hevur sett í verk fyri trygd-



11. juni fekk Kári Nielsen, vaktmeistari á Fossáverkinum í Vestmanna, handaða fortjenstmedalju úr silvuri frá Margrethu drotning.

arfrágreiðingar, sum kunnu geva munandi batar á trygdarviðurskipti felagsins. Bogi Wardum fekk virðisløn fyri at hava boðað frá eini vandamiklari støðu, og Robert Joensen vann lutakastið millum tvær innkomnar trygdarfrágreiðingar um eitt gávukort til ein døgurða.

Fyrilestrar

Hákun Djurhuus helt fyrilestur um Víkarætlanina, og Terji Nielsen, verkætlanarleiðari, greiddi frá kanningum hjá einum arbeiðsbólki hjá SEV av møguleikunum fyri pumpuorkuskipanum og vindorkuútbyggingum í Føroyum. Dagurin endaði við einum sera lívligum og innihaldsríkum fyrilestri, sum ein væluþlagdur gestarøðari úr Klaksvík, Niklas Heri Jákupsson, rúnarbant áhoyrararnar við í útivið hálvanannantíma undir hóskaði og beinrakna heitinum „Lívsgleði“, og

har stutti og einfaldi boðskapurin var: Verið positiv!

Starvsfólk stöðast

Okkurt bendir á, at SEV er eitt arbeiðspláss, har starvsfólk trívast. Hetta avdúka hagtølini viðvíkjandi starvsaldri. Sambært teimum hava ikki færri enn 38 starvsfólk ella 24,5% av samlaða starvsfólkahópinum verið í starvi hjá Elfelagnum í meira enn 25 ár. Meðalstarvsaldurin var í 2010 beint omanfyri 15 ár.

Kári Nielsen fortjenstmedalju frá drotningini

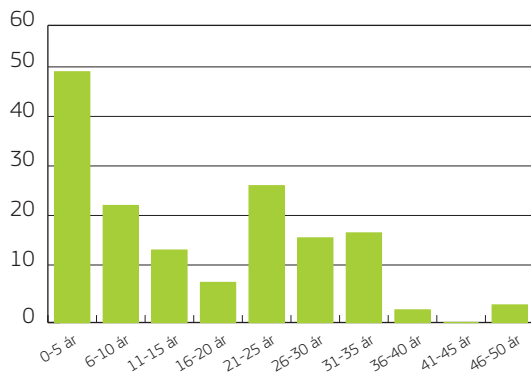
Á samkomu á høvuðsskrivstovuni hjá SEV í Havn 11. juni fekk Kári Nielsen, vaktmeistari á Fossáverkinum í Vestmanna, handaða fortjenstmedalju úr silvuri frá Margrethu drotning.

Hákun Djurhuus, stjóri, handaði vegna Hennara Hátign Kára

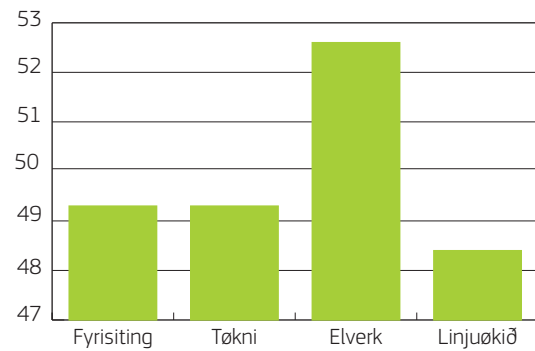
Merkisdagar í 2010

Petur Vitalis, linjuformaður – 25-ára starvsdag 3. jun.
Hjalmar N. Poulsen, maskinmeistari – 25-ára starvsdag 1. sep.
Mannbjørn Vang, linjuformaður – 25-ára starvsdag 1. okt.
Bjarki Johannesen, verkfrøðingur – 25-ára starvsdag 1. okt.
Magnus við Streym, linjuformaður – 30-ára starvsdag 11. aug.
Kári Nielsen, maskinmaður – 50-ára starvsdag 6. jun.

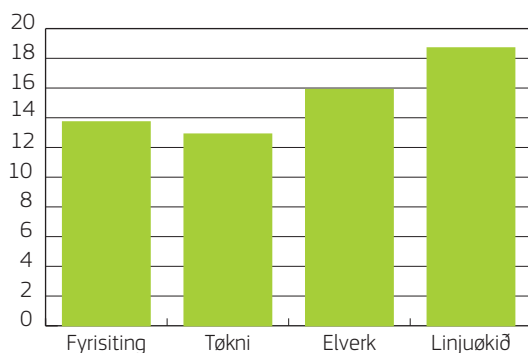
Starvsaldur – øll starvsfólk 2010



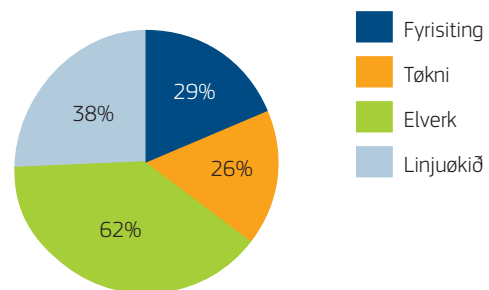
Meðalaldurinn innan ymsu økini



Meðalstarvsaldurinn innan ymsu økini



Starvsfólkini býtt á starvsøkir



medaljuna í sambandi við, at hann 6. juni hevði verið samfull 50 ár í starvi hjá elfelagnum. Hjástødd vóru umframt leiðslu, nevndarlimir og starvsfólk, eisini familja og vinir hjá 68-ára gamla jubilarinum, sum er tann fyrsti, ið hevur starvast hjá SEV í eina hálva øld.

Fryntligi og fyríkomandi vestmenningurin hevur starvast út í eitt á Fossáverkinum, síðani hann sum 18-ára gamal 6. juni 1960 kom í starv hjá SEV sum vanligur arbeiðsmaður. Seinni kom hann inn í vaktarskipanina í kontrollrúminum á verkinum, fyrst sum avloysari og seinni sum fastur maður.

SEV vann bronsu í firmakappingini í Flaggdagsrenningini

Í SEV eru fleiri góðir og treystir rennarar, sum av sonnum mugu sigast at ganga uppí sítt strævnna



og krevjandi frítíðartriv við lív og sál. At hetta ikki bert gagnar teimum, men eisini arbeiðsplássi teirra, kom týðiliga til sjóndar í Flaggdagsrenningini, sum Bragdið skipaði fyri í Havn Flaggdagin í fjør, og har nakrir av okkara fremstu rennarum vóru við. Í firmakappingini fyri menn gjørdist SEV nummar trý og tryggjaði sær harvið bronsu. Teir fyra, ið umboðaðu SEV í hesi kappingini, vóru Sam Vang, Niels Hansson, Teitur Magnusson og Magnus Magnussen. Sam Vang vann

Teitur Magnusson, Sam Vang, Niels Hansson og Magnus Magnussen

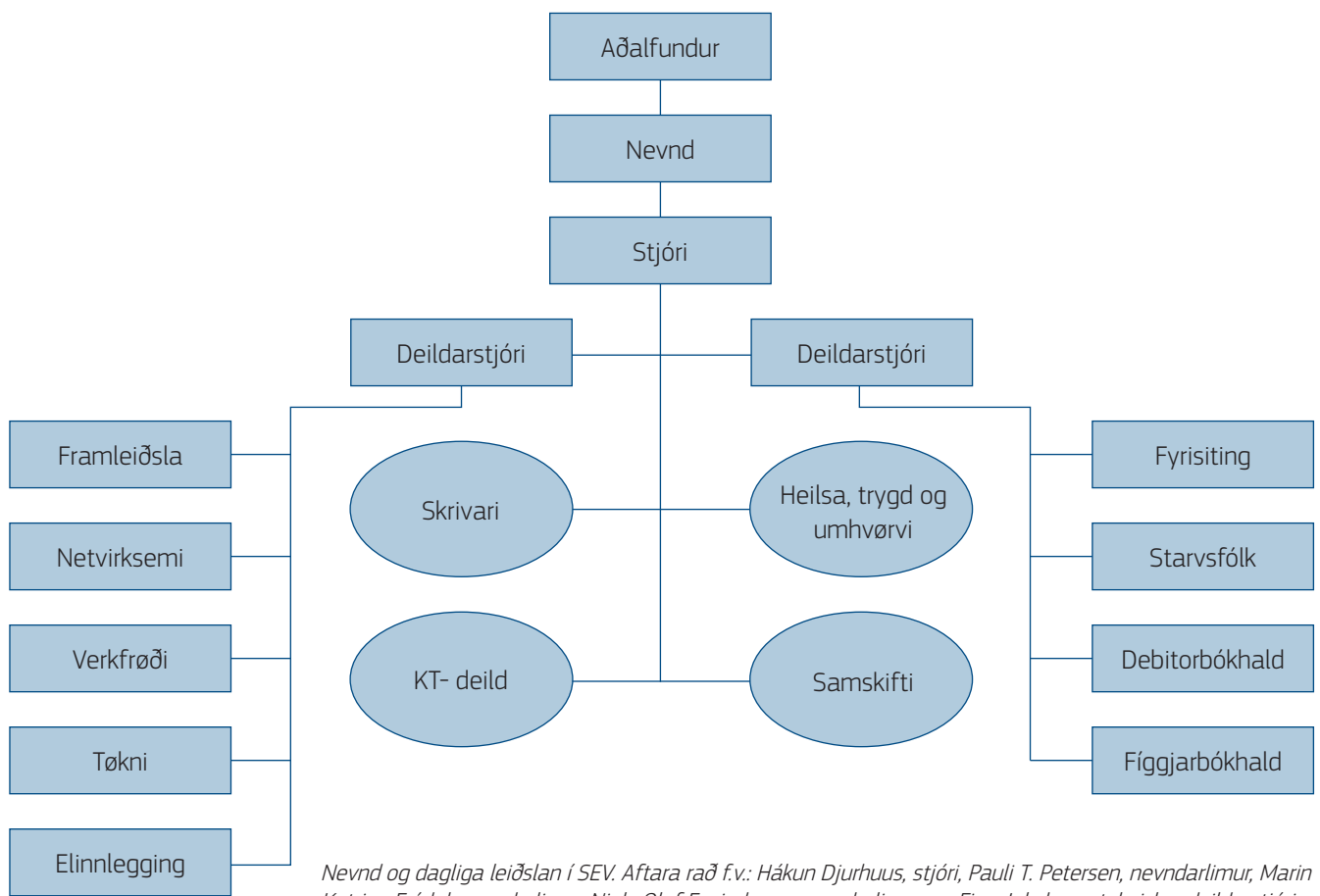
eisini bronsu í einstaklingarenningini hjá monnum.

SEV var eisini umboðað í rennikappingini hjá kvinnum.

SEV-maður føroyameistari í 10 km renning

Á SEV kunnu vit eisini reypa okkum av at eiga føroyameistarann 2010 í 10 km renning hjá monnum. Tað er nevniliga Sam Vang, sum er maskinmeistari á Sundsverkinum, tá hann ikki rennur. FM í 10 km varð avgreitt í allarfagrastu líkindum í Runavík 22. juni, har Sam kom fyrstur á mál. Sam hevur áður luttikið í hesi kapping og hevur fyrr verið nummar tvey, men hesa ferð eydnaðist honum at vinna.

Bygnaður og leiðsla



Nevnd og dagliga leiðslan í SEV. Aftara rað f.v.: Hákun Djurhuus, stjóri, Pauli T. Petersen, nevndarlimur, Marín Katrína Frýdal, nevndarlimur, Niels Olaf Eyvindsson, nevndarlimur, og Finn Jakobsen, tekniskur deildarstjóri. Fremrarað f.v.: Kári E. Jacobsen, nevndarlimur, John P. Danielsen, deildarstjóri fyri fyrisitingina, Jákup Suni Lauritsen, næstformaður, Páll á Reynatúgvu, nevndarformaður, og Steinbjørn O. Jacobsen, nevndarlimur.



	Fugloy	Svínoy	Víðoy	Borðoy	Kunoy	Kallsøi	Eysturoy	Streymoy	Vágoy	Mykines	Nólsoy	Koltur	Hestoy	Sandoy	Skúvoy	Stóra Dímun	Suðuroy	Samtal
<i>TRAFOSTØÐIR, TAL</i>																		
6kV Transformarastøðir	1			2														3 stk.
10kV Transformarastøðir		1	6	32	3	7		64			1			16			51	181 stk.
20kV Transformarastøðir				2			110	75	29				1					217 stk.
60kV Transformarastøðir				1			2	4										7 stk.
Samtal økir	1	1	6	37	3	7	112	143	29		1		1	16			51	408 stk.
<i>TRANSFORMARAR, TAL</i>																		
6kV Transformarar	2			4														6 stk.
10kV Transformarar		1	6	38	3	7		74			1			17			60	207 stk.
20kV Transformarar				5			128	105	33				1	3			3	278 stk.
60kV Transformarar				1			3	12										16 stk.
Samtal økir	2	1	6	48	3	7	131	191	33		1		1	20			63	507 stk.
<i>KAÐALSKÁP, TAL</i>																		
0,4kV kaðalskáp	13	23	79	499	29	30	1564	2284	507	7	38		10	214	11		841	6149 stk.
<i>LINJUR OG KAÐALAR</i>																		
60kV linja				1,02			37,57	42,99										81,58 km.
60kV kaðal				0,09			13,68	14,81										28,58 km
20kV linja							60,29	58,55	12,21								12,03	143,08 km
20kV kaðal				11,46			142,99	139,40	35,90				0,56	0,63			4,30	335,24 km
10kV linja	3,23	16,31	13,84	11,59	6,44			5,31						13,92			49,71	120,35 km
10kV kaðal	0,55	3,96	29,86	0,16	11,15			67,42			1,47			28,21			58,57	201,34 km
6kV linja	2,19			7,17														9,36 km
6kV kaðal	0,17			0,07				0,16										0,40 km
0,4kV linja				0,32				0,04									2,70	3,06 km
0,4kV kaðal	1,10	3,86	11,34	60,60	2,64	2,96	195,03	279,03	56,76	0,55	3,38	0,38	0,90	28,45	0,88	0,05	94,13	742,04 km
<i>MÁLARAR</i>																		
Fjaravlisnir kWh málarar	58	71	265	293	82	115	1855	2310	709	52	175		43	765	54	2	510	7359 stk.
Ikki fjaravlisnir kWh málarar	3	4	9	2211	2	6	3407	8119	853	1	3	2	0	46	0	2	2359	17027 stk.
kWh málarar í alt/øki	61	75	274	2504	84	121	5262	10429	1562	53	178	2	43	811	54	4	2869	24386 stk.
Vøkstur 2010	0	0	2	5	2	1	55	95	15	0	-1	0	0	6	0	0	9	189 stk.

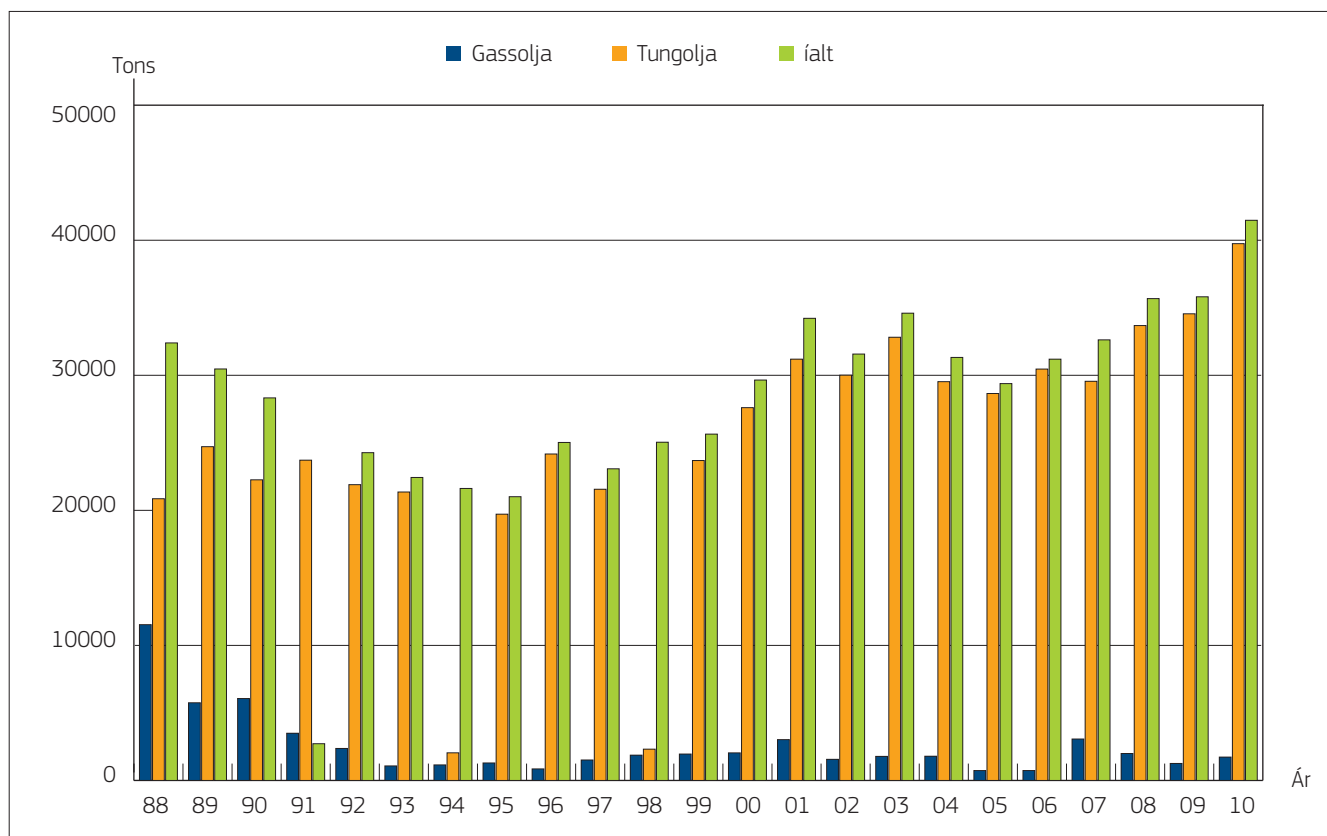
Maskinyvirlit pr. 31/12 2010

Stað	Maskina	MW	Hk	Maskintýpa	Maskinframleiðari	Drív evni	Ár	Aldur	Tímar
Botnur	T1	1	1.360	Pelton vatnturbína	Voith	Vatn	1965	45	176.980
Botnur	T2	2	2.719	Francis vatnturbína	Voith	Vatn	1966	44	135.504
Eiðisverkið	T1	6,7	9.109	Francis vatnturbína	Voith	Vatn	1987	23	86.012
Eiðisverkið	T2	6,7	9.109	Francis vatnturbína	Voith	Vatn	1987	23	80.228
Neshagi	M1	0,15	204	Vindmylla (fixed pitch)	Nordtank	Vindur	1993	17	107.958
Neshagi	M2	0,66	897	Vindmylla (variable pitch)	Vestas	Vindur	2005	5	35.993
Neshagi	M3	0,66	897	Vindmylla (variable pitch)	Vestas	Vindur	2005	5	37.435
Neshagi	M4	0,66	897	Vindmylla (variable pitch)	Vestas	Vindur	2005	5	31.434
Skopunarverkið	M1 – M3	1,826	2.483	4-T	Mercedes og Deutz	Gassolja	1984		
Smáverk		1,7	2.311	4-T	Deutz, Mercedes, Perkins	Gassolja			
Strond	M2	2,3	3.127	4-T KV 12 SS	Mirrleese Blackstone	Gassolja	1965	45	78.783
Strond	M3	3,6	4.895	4-T 12 M 453 K	Krupp Mak	Gassolja	1982	28	44.717
Strond	T1	1,4	1.903	Francis vatnturbína	Sulzer Hydro	Vatn	1998	12	39.440
Sundsverkið	M1	7,85	11.013	4-T 9M43C	Caterpillar/MaK	Tungolja	2001	9	36.715
Sundsverkið	M2	7,85	11.013	4-T 9M43C	Caterpillar/MaK	Tungolja	2004	6	31.511
Sundsverkið	M3	5,7	7.750	4-T KV16MAJOR	Mirrleese Blackstone	Tungolja	1978	32	69.151
Sundsverkið	M4	12,4	16.859	2-T 12 L55 GSCA	B&W Götaverken	Tungolja	1983	27	147.898
Sundsverkið	M5	12,4	16.859	2-T 12 L55 GSCA	B&W Götaverken	Tungolja	1988	22	121.391
Tvöroyri	M1	2	2.719	4-T	Nohab	Gassolja	1973	37	81.520
Vágsverkið	M1	2,7	3.671	4-T 9 M 453	Krupp Mak	Tungolja	1983	27	106.206
Vágsverkið	M2	2,7	3.671	4-T 9 M 453	Krupp Mak	Tungolja	1983	27	108.176
Vágsverkið	M3	4,32	5.874	4-T 9M32C	Caterpillar/MaK	Tungolja	2004	6	40.717
Vestmanna	Fossá 1	2,1	2.855	Pelton vatnturbína	Maier	Vatn	1953	57	201.878
Vestmanna	Fossá 2	4,2	5.710	Francis vatnturbína	Voith	Vatn	1956	54	312.340
Vestmanna	Heygav. 1	4,9	6.662	Francis vatnturbína	Voith	Vatn	1963	47	201.752
Vestmanna	Mýruv. 1	2,4	3.263	Francis vatnturbína	Voith	Vatn	1961	48	332.120
Samlaður máttur:		101 MW	137.833 Hk						

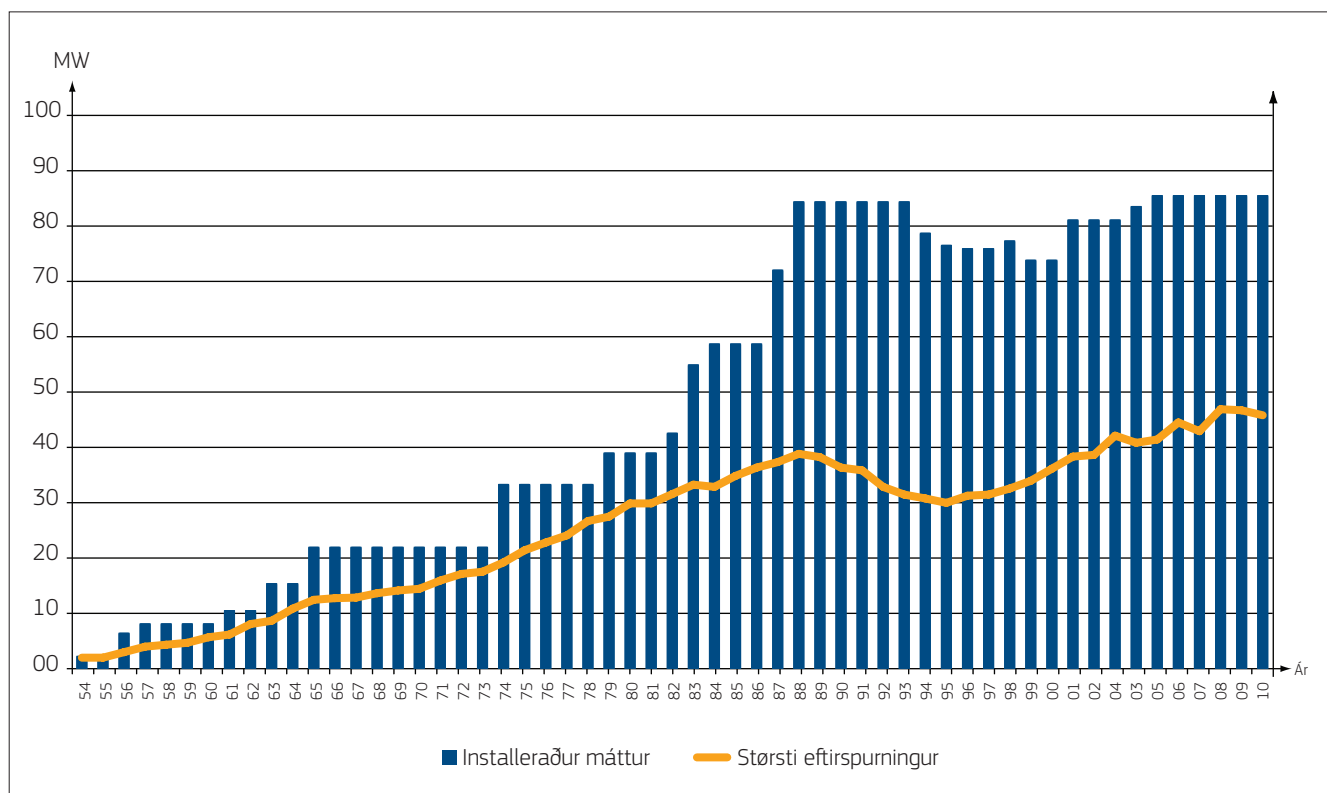
Ílögur hjá SEV 1998 – 2010

Ílögur (míó. kr.)	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Vatnorkuverk	35,1	43,3	13,7	8,6	8,6	0,0	0,3	0,3	0,5	4,0	27,4	41,7	46,6
Önnur framleiðsluverk	0,1	1,1	5,8	30,4	18,1	52,0	18,0	20,0	2,3	2,8	5,0	3,1	2,7
Býtisvirkir	21,0	13,8	13,6	14,6	19,5	17,4	18,6	18,2	32,8	41,9	41,1	19,6	21,7
Felagsagnir	0,1	1,8	0,7	0,1	0,0	0,1	0,8	0,0	0	0,8	0,0	0	0
Jarðaragnir	-	-	1,5	-4,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0	0
Önnur rakstrargægn	1,8	2,6	1,5	2,4	1,7	2,4	2,0	3,2	2,2	2,5	3,1	5,6	5,7
Tilsamans	58,1	62,6	36,8	51,3	47,9	71,9	39,7	41,7	37,8	52,0	76,6	70,0	76,7

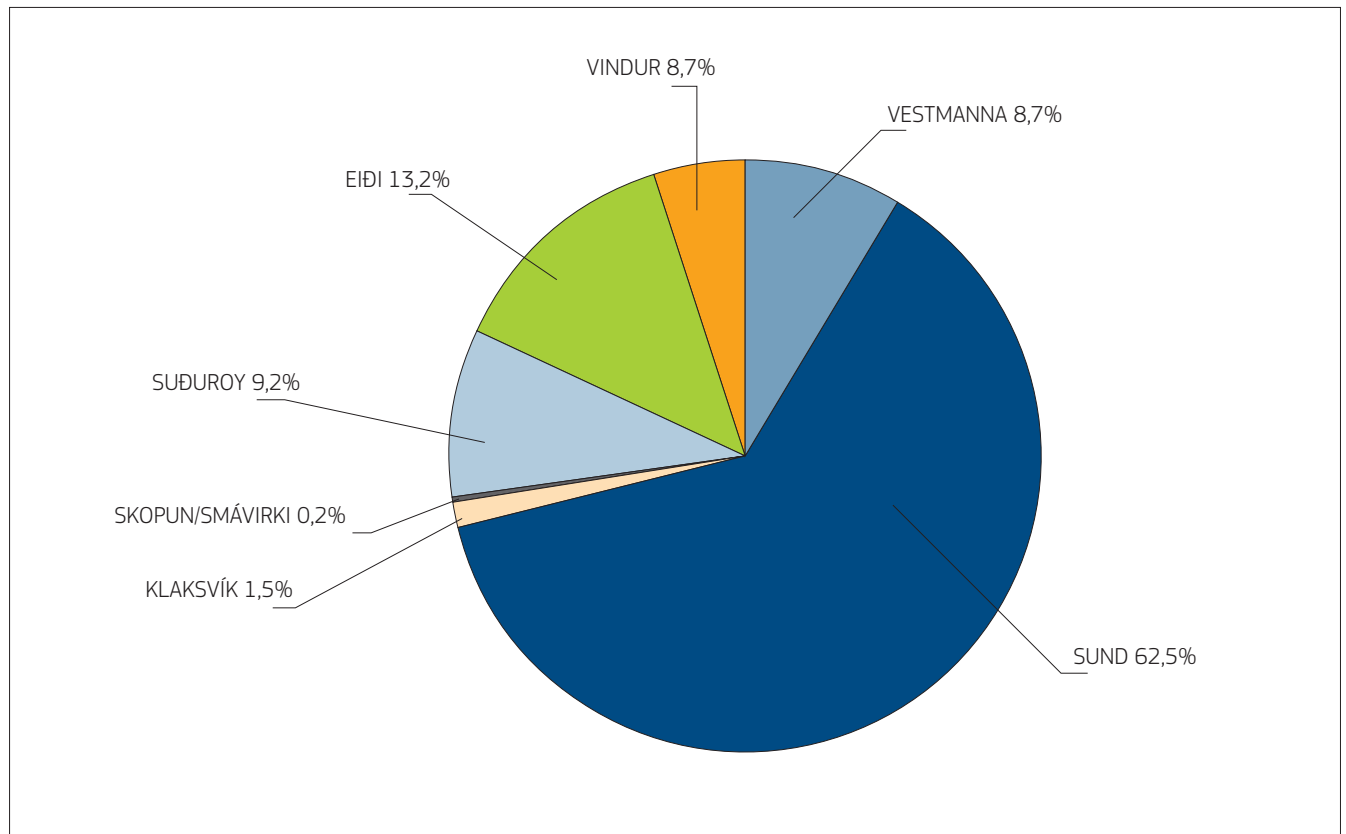
Oljunýtslan í tonsum 1988-2010



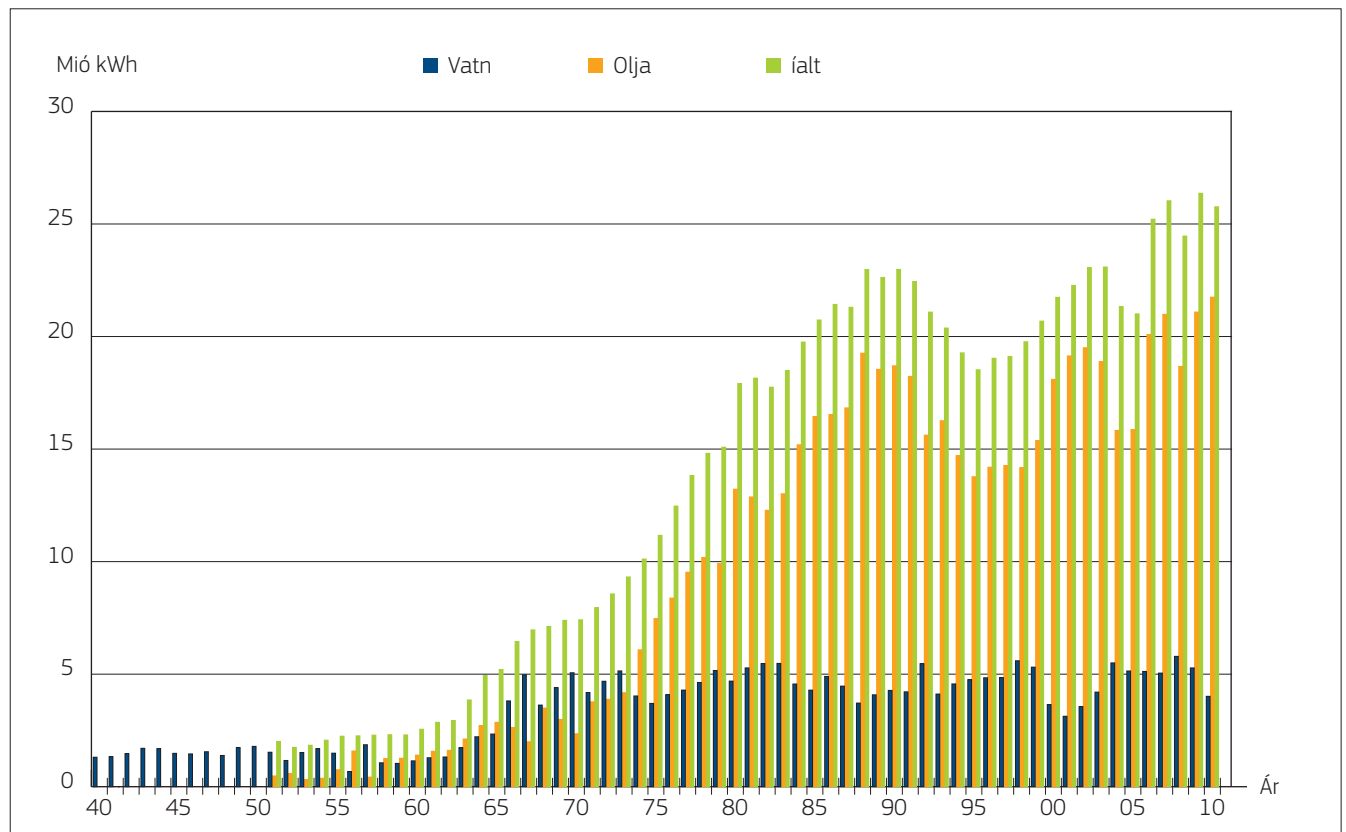
Størsti eftirspurningur og installeraður máttur – meginökið 1954-2010



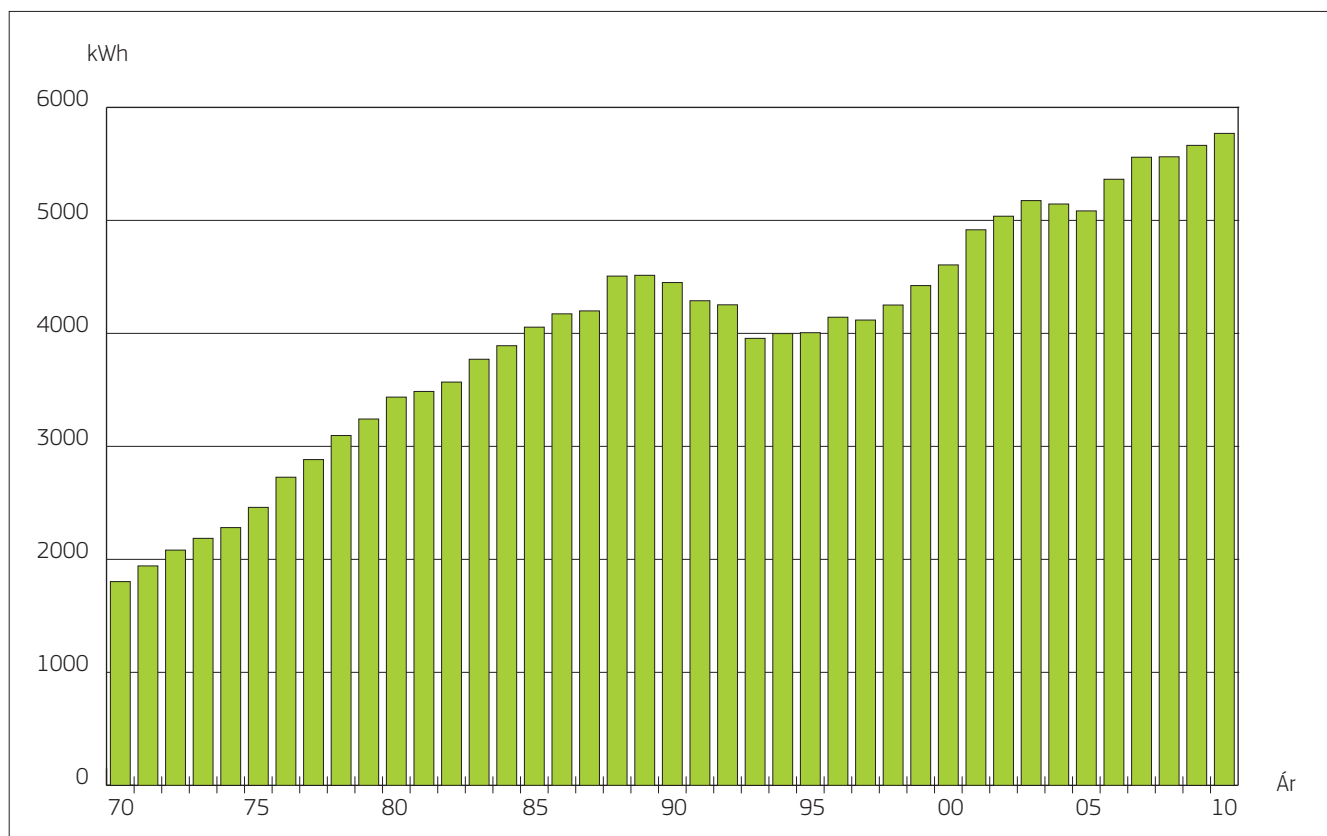
Elframleiðslan fyri alt landið – elverksøkir 2010



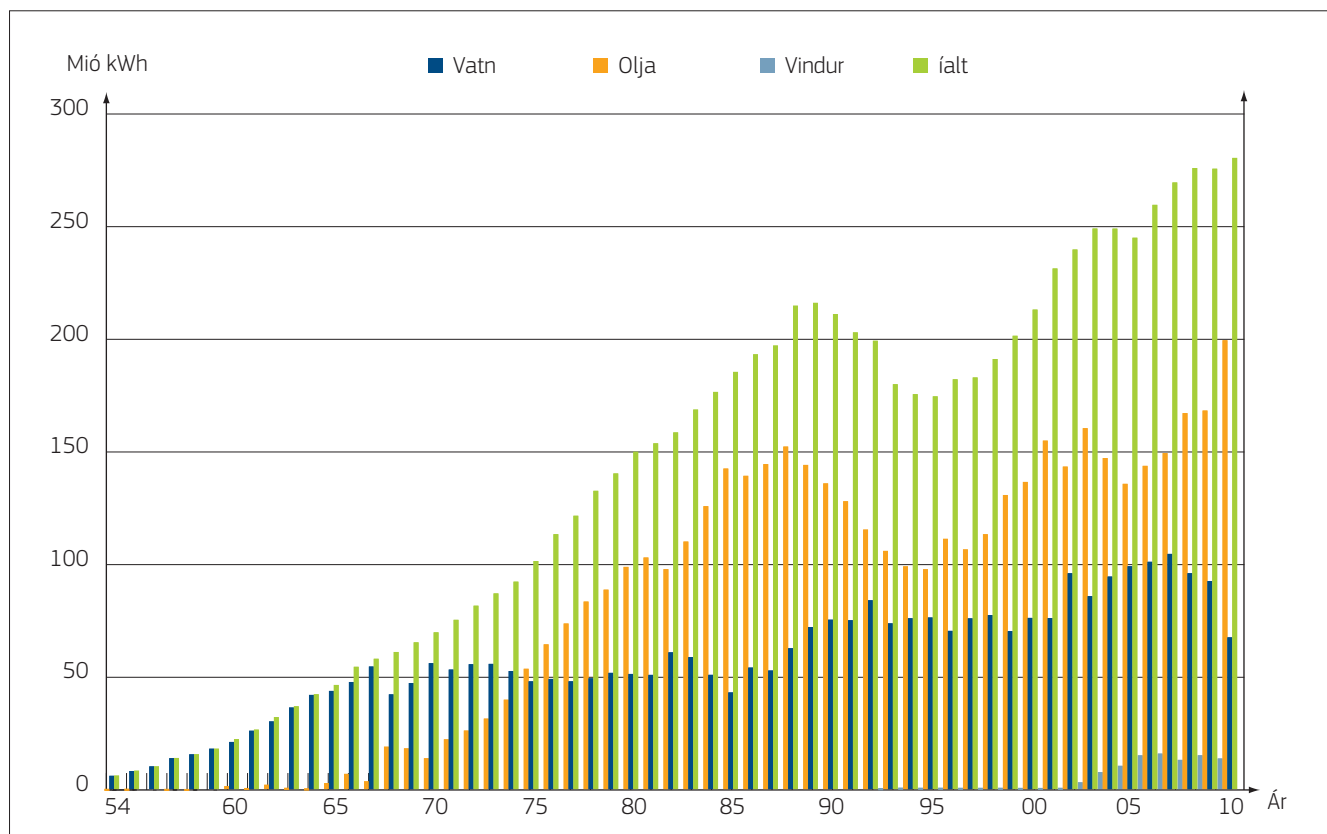
Elframleiðslan í Suðuroy 1940-2009



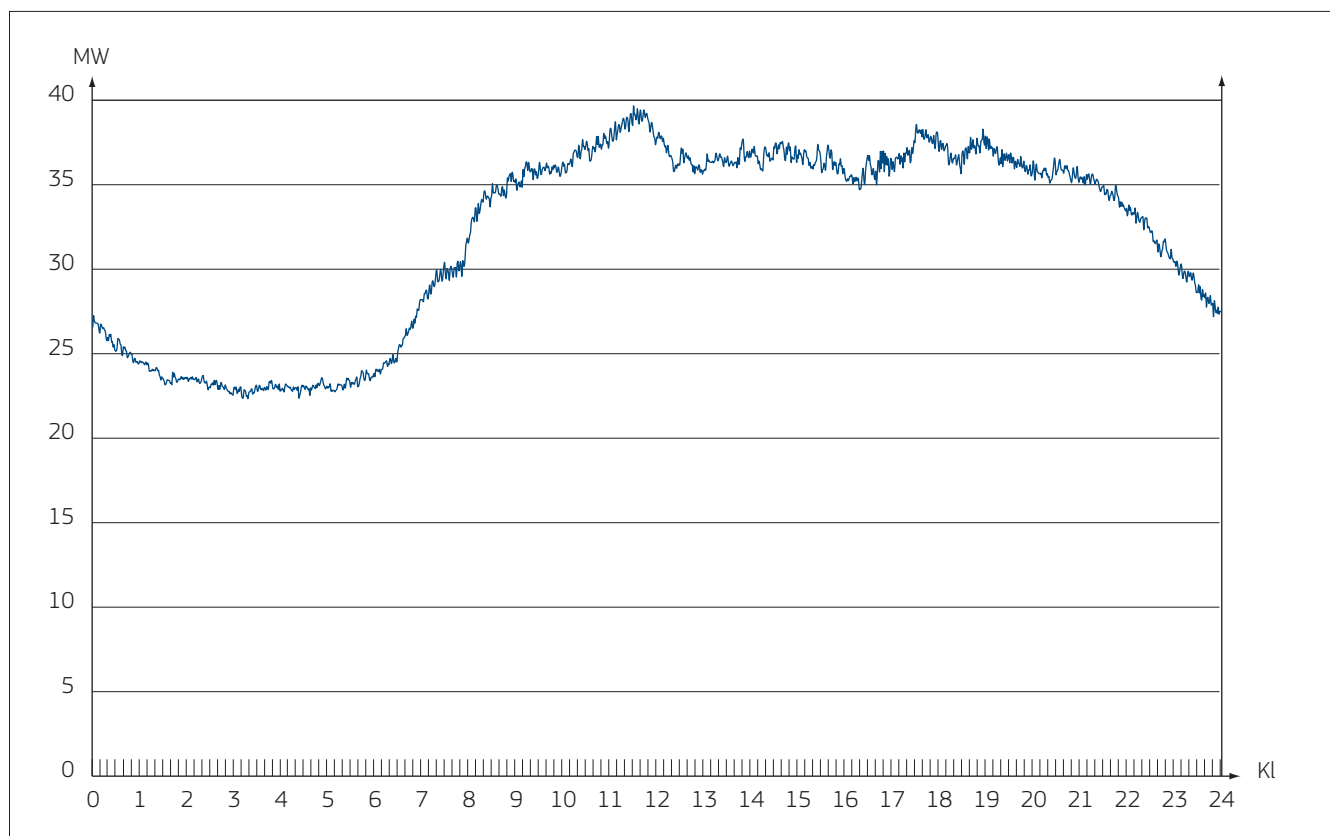
Elframleiðsla pr. íbúgva í Føroyum 1970-2010



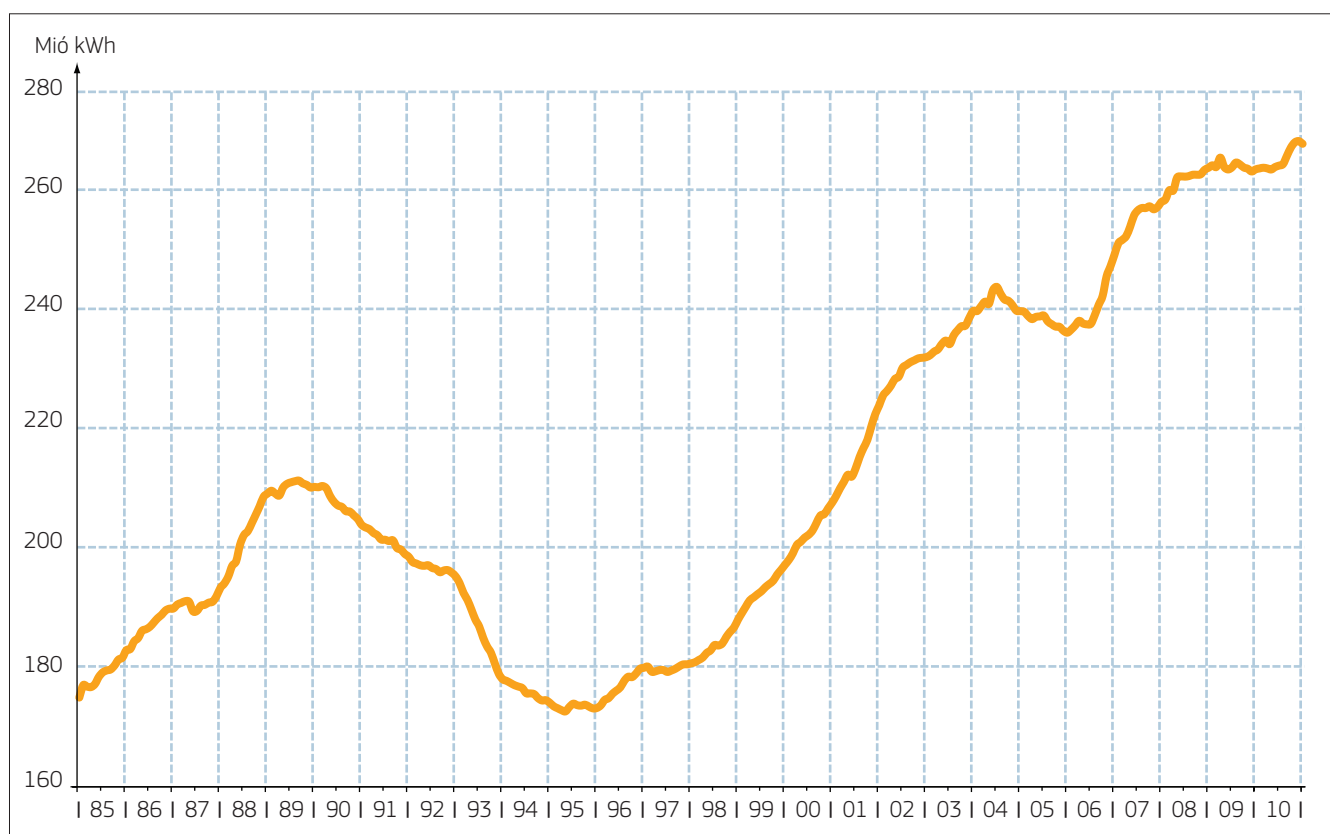
Elframleiðslan fyri alt landið 1954-2010



Døgnlastin fyri meginøkið mikudagin 7. okt 2010



Leypandi 12 mánaðar framleiðsla fyri alt landið frá 1985-2010



**Ársfrágreiðing
&
ársroknskapur
2010**

Roknskaparátekning

Vit leggja við hesum fram ársfrásøgn fyri felagið fyri 2010. Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini og viðtøkum felagsins.

Tað er okkara fatan, at nýttur roknskaparháttur er hóskandi og tryggjar, at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins

ognum, skyldum, fíggarligu støðu og av úrslitinum av virksemini og peningastreymi felagsins.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri aðalfundin, og mælt verður til at góðkenna hana.

Tórshavn, hin 14. apríl 2011

Nevnd:

Páll á Reynatúgvu, form.

Jákup Suni Lauritsen, næstform.

Marin Katrina Frýdal

Steinbjørn O. Jacobsen

Kári E. Jacobsen

Niels Olaf Eyvindsson

Pauli T. Petersen

Stjórn:

Hákun Djurhuus

Fíggarleiðsla:

John P. Danielsen

Átekning frá óheftum grannskoðara

Til eigarannar av elfelagnum sev

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Elfelagið SEV fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2010 við leiðsluátekning, nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggarstøðu, frágreiðing um eginogn, gjaldførisfrágreiðing og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera eina ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd samsvarandi ársroknskaparlógini. Henda ábyrgd ber í sær, at felagið støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til, fyri at ársroknskapur kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskaði roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina

niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarpróg fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til, fyri at felagið kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd, hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at støða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskaði, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarpróg, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggarligu støðu 31. desember 2010 og av úrslitinum av virksemin og peningastreymi felagsins í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2010 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera eina rættvísandi leiðslufrágreiðing samsvarandi ársroknskaparlógini. Vit hava ikki grannskoðað leiðslufrágreiðingina, men hava, sum ásett í ársroknskaparlógini, lisið leiðslufrágreiðingina. Vit hava ikki gjørt annað í hesum sambandi, tá ið ársroknskapurin varð grannskoðaður. Útfrá omanfyri standandi er tað okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við ársroknskapin.

Tórshavn hin 14. apríl 2011

NOTA

Løggilt grannskoðanarvirki P/F

Hans Laksá
løgildur grannskoðari

Jóannes Olsen
skrás. grannskoðari

Hövuðstöl

Allar upphæddir í TDKK

	2010	2009	2008	2007	2006
Rakstrarrokskapur					
Nettosøla	280.816	279.870	276.860	249.105	238.359
Úrslit av vanligum rakstri	8.021	69.282	20.752	63.795	81.992
Úrslit av fíggarligum postum	-10.139	-5.210	-3.533	-2.293	-5.847
Úrslit av óvanligum rakstri	0	0	0	0	0
Ársúrslit	-57.783	9.257	-31.138	12.036	16.217

Fíggarstöða

Aktiv tilsamans	1.200.554	1.151.024	484.126	539.325	523.545
Flutt til avskrivningargrundarlag	28.123	102.706	47.315	70.350	26.046
Eginogn	889.131	945.563	325.987	357.125	345.089

Peningastreymar

Netto peningastreymar frá					
Rakstri	10.821	44.164	19.332	71.535	74.062
Íløgum	-78.826	-71.856	-76.613	-52.038	-38.410
Fígging	73.376	40.158	-18.018	-18.930	-21.030
Ársins peningastreymar	5.371	12.466	-75.299	567	14.622

Lyklatöl

	2010	2009	2008	2007	2006
Rentabilitetur					
Renting av eiginogn	-6,3%	1,0%	-9,1%	3,4%	4,8%
Ognaravkast	0,7%	6,0%	4,3%	11,8%	15,7%
Yvirsksstígg	2,9%	24,8%	7,5%	25,6%	34,4%
Umsetningsferð av aktivum	0,23	0,24	0,57	0,46	0,46
Soliditetur					
Eiginognarpartur	74,1%	82,1%	67,3%	66,2%	65,9%
Onnur					
Ársverk í miðal	146	153	148	145	145

Útrokning av lyklatølum

Lyklatöl eru roknað út eftir tilmælum frá *Den Danske Finansanalytikerforening*

Renting av eiginogn	$\frac{\text{Ársúrslit} \times 100}{\text{Miðal eiginogn}}$
Ognaravkast	$\frac{\text{Úrslit av vanligum rakstri} \times 100}{\text{Aktiv tilsamans}}$
Yvirsksstígg	$\frac{\text{Úrslit av vanligum rakstri} \times 100}{\text{Nettosøla}}$
Umsetningsferð av aktivum	$\frac{\text{Nettosøla}}{\text{Aktiv tilsamans}}$
Eiginognarpartur	$\frac{\text{Eiginogn ultimo} \times 100}{\text{Aktiv tilsamans}}$

Leiðslufrágreiðing

Høvuðsvirksemi

Elfelagið SEV er eitt interkommunalt lutafelag, ið hevur til endamáls at fáa til vega elmegi og býta hana millum íbúgvarnar í limakommun-unum. Eftir viðtøkum elfelagsins skal endamálið fremjast sambært vinnuligum meginreglum, á bú-skaparliga tryggum støði og við fyrirliti fyri náttúru og umhvørvi. Eftir elveitingarlógini skal SEV (netvirksemið) fíggarliga hvíla í sær sjálvum, soleiðis at inntøkur eru hóskandi til at gjalda fyri rakstur og ætlaðar neyðugar íløgur.

Allar kommunur í Føroyum eru limir í SEV. Limirnir heftu fram til árslok 2008 bæði fyri skuld felagsins og møguligum rakstrarhalli. Frá 1. januar 2009 heftu kommunurnar einans fyri felagsins skyldum yvirfyri starvsfólkunum.

Frágreiðingin fevnir um virksemið hjá felagnum í tíðarskeiðinum 01.01.10 – 31.12.10.

Gongdin í virksemi og fíggarligu viðurskiftunum hjá felagnum

Rakstrarúrslitið fyri 2010 gjørdist eitt hall uppá 57,8 mió. kr. móti einum avlopi uppá 9,3 mió. kr. árið fyri. Tann av aðalfundi felagsins í november 2009 samtykta fíggarætlanin vísti eitt rakstrarhall uppá 6,6 mió. kr. Men tá ið tað gjørdist greitt, at myndugleiksloyvi ikki fekst til ætlaðu prishækkingina uppá 8 oyru/kWh, varð endurskoðað fíggarætlan fyri 2010 samtykt á aðalfundi í apríl 2010.

Fíggarætlanin vísti eitt hall uppá 36,6 mió. kr.

Inntøkurnar vóru 280,8 mió. kr. Hettar er uml. 1 mió. kr. meira enn árið fyri, og 4,5 mió. kr. meira enn ásett í fíggarætlanini. Elsølan, máld í kWh varð at kalla óbroytt í mun til árið fyri. So gott sum øll inntøka felagsins stavar frá elsølu.

Útreiðslurnar vóru áðrenn avskrivningar 282,9 mió. kr. ella 26 mió. kr. meir enn ásett í fíggarætlanini.

Tað eru serstakliga oljuútreiðslurnar, sum hava økt um samlaðu útreiðslurnar. Meðal oljuprísirnir vóru munandi hægri í 2010 enn mett var, tá tillagaða fíggarætlanin varð samtykt í apríl 2010. Eftir ætlanini fór oljan at kosta SEV 106,5 mió. kr. Endaligi kostnaðurin var heilar 125,3 mió. kr. Framleiðslan á oljuriknu elverkunum vaks 18,6 %. Tí ávirkar vøxturin í brúktu oljunøgðunum eisini útreiðslurnar nakað.

Aðrar rakstrarútreiðslur til tilfar og tænastruveltingar gjørdust einar 8 mió. kr. størri enn ásett í fíggarætlanini, og stavar meginparturin av muninum frá óvæntaðum eyka umvælingar-kostnaði í sambandi við høvuðs-umvæling á Fossáverkinum. Lønarútreiðslurnar vóru áleið, sum ásett í fíggarætlanini.

Fíggarpostar, netto vóru 10,1 mió. kr. ella 0,5 mió. kr. hægri enn ásett í fíggarætlanin. Rentuútreiðslurnar av

lánum vóru lægri enn ætlað, orsakað av at lántøkan varð gjørd seinni á árinum enn roknað varð við. Eyka fíggarútreiðslur uppá 2,1 mió. kr. vóru í sambandi við avgerðina um at avtaka eitt av atknýttu virkjum felagsins.

Avskrivningarhátturin er frá 1. januar 2009 broyttur eftir boðum frá Elveitingareftirlitinum. Ognarvirðini eru munandi broytt frá 1. Januar 2009, og eru avskrivningartíðirnar samstundis fyri flestu ognir eisini munandi longdar. Hettar fer ikki í fyrstani at broyta samlaðu avskrivningarnar munandi, men sum frálíður verður talan um munandi broytingar. Við støði í hesum broytingum verður samlaða avskrivningin í 2010 uml. 55,7 mió.kr.

Íløgur

Íløgurnar í materiella støðisogn vóru 78,8 mió. kr. Hettar er 29,5 mió. kr. minni enn ásett í fíggarætlanini, men 8,2 mió. kr. meira enn árið fyri. Munurin millum ætlan og framdar íløgur stavar fyri meginpartin frá íløgnum í vatn- og vindorku, hettar fyrst og fremst orsakað av, at íløguarbeiðini vóru sett í verk seinni enn ætlað, og at ætlað íløg í vindorku ikki gjørdist veruleiki.

Serligir váðar

Felagið hevur avmarkaðan váða av einstøkum kundum, og felagið ansar støðugt eftir skuldarbindingini hjá kundum mótvegis felagnum.

Felagið er í ávísan mun viðkvæmt

fyrir broytingum í rentustøði, men hefur valt ikki at tryggja móti rentuváða við rentupositionum ella líknandi. Verandi lán hava øll fasta rentu, eisini tann parturin, sum er byggilán til verkætlanina „Eiði 2“, har rentan skal endurskoðast við árslok 2013.

Uttanhýsis umhvørvi

Felagið hefur fokus á umhvørvið, og leggur tí stóran dent á, at umhvørviskrøv og aðrar reglur og krøv á økinum til eina og hvørja tíð verða fylgd.

Vitanarstøði

Felagið leggur stóran dent á, at hóskaði vitan og arbeiðsroyndir eru á øllum økjum í virkseminum. Í tann mun, hetta verður mettt neyðugt, verður skipað fyri hóskaði eftirútbúgving av starvsfólki.

Menning

Felagið arbeiðir framhaldandi við at menna veitingartrygdina og góðskuna. Arbeitt verður við

ætlanum at økja tann partin av framleiðsluni, sum byggir á varandi orkukeldur so sum vatn, vind og sjóvarfall.

Útlit fyri rakstrarárið 2011

Útlit eru fyri, at raksturinn í 2011 fer kanska at javnviga áðrenn avskrivningar. Eftir avskrivningar verður talan um eitt munandi hall.

Inntøkan, sum fyri meginpartin byggir á selda elmegi og prísir fyri hesa, verður helst einar 39 mió. kr. hægri enn árið fyri, orsakað av elprishækking uppá 15 oyra kWh. Hinvegin verða rakstrarútreiðslurnar helst eisini munandi hægri. Serstakliga verður roknað við munandi hægri útreiðslum til olju enn árið fyri.

Av útreiðslunum kann út frá oljuprísstøðinum í fyrsta kvartali í 2011 roknast við, at oljuútreiðslurnar verða einar 140 mió kr. ella einar 15 mió. kr. meira enn árið fyri. Við fyrivarni fyri oljuprísbroytingum

og óvæntaðum skaðum ella øðrum óvart íkomnum rakstrarútreiðslum kann samanumtikið sigast, at rakstrarúrslitið í 2011 verður helst á sama lága støði sum í 2010. Hettar merkir eisini, at uttan fleiri elprishækkingar verður einki gjaldførisavlop frá rakstrinum. Sostatt verður eingin eginfígging til ætlaðu íløgurnar. Harumframt verður neyðugt at lána pening til avdráttir av verandi lánum. Eitt úrslit við ongari eginfígging er ikki nøktandi, um SEV umframt at gera íløgur í endurnýggingar á dieselverkunum og útbygging av netinum eisini skal fremja íløgur í útbygging av varandi orkukeldum.

Hendingar eftir roknskaparlok

Frá degnum fyri fíggarstøðuni til í dag er einki hent, sum ávirkar metingina av ársfrásøgnini.

Nýttur roknskaparháttur

Alment

Ársfrásøgnin er gjørd í samsvar við ásetingarnar í ársroknskaparlógini fyri miðal stór feløg í C-flokkinum. Nýtti roknskaparhátturin er óbroyttur samanborið við undanfarna ár.

Upphæddir í rakstrarroknskapi, fíggarstøðu og notum v.m. verða avrundað til heil tøl uttan desimalir. Av tí, at tøluni verða avrundað hvørt fyri seg, kunnu avrundgarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

Alment um innrokning og máting

Í rakstrarroknskapinum verða inn-tøkur innroknaðar so hvørt sum tær verða forvunnar, harundir virðisjavning- ingar av fíggarligari ogn og skuld. Í rakstrarroknskapinum verða somu- leiðis allar útreiðslur, harav av- og niðurskrivingar innroknaðar.

Í fíggarstøðuni verða ognir innroknaðar, tá tað er sannlíkt, at framtíðar fíggarligir fyrimunir fara at koma felagnum til góðar, og virði av ognini verður met- t álítandi. Skuld verður innroknað í fíggarstøðuna, tá hon er sannlík og kann mátast álítandi. Ogn og skuld verða innroknað til kostprís, og eftir hetta verður hvør roknskaparpostur viðgjørdur, sum lýst niðanfyri.

Við innrokning og máting verður atlit tikið til væntað tap og váðar, ið vísa seg áðrenn ársfrásøgnin er liðug, og sum kunnu sanna ella avsanna viðurskifti, sum vóru til staðar við roknskaparlok.

UMROKNING AV ÚTLENSKUM GJALDOYRA OG KURSTRYGGJAN

Ársfrásøgnin er í donskum krónum.

Leypandi verða transaktiónir í útlenskum gjaldoyra umroknaðar til danskar krónur við gjaldoyrakursinum á transaktiónsdegnum. Áogn, skuld og aðrir moneterir postar í útlenskum gjaldoyra verða umroknaðar til danskar krónur við gjaldoyrakursinum á degnum fyri fíggarstøðuni. Staðfestur og ikki staðfestur vinningur ella tap av umrokning av útlenskum gjaldoyra verður innroknað í rakstrarroknskapin undir fíggarligum postum.

RAKSTRARROKNSKAPUR

Nettosøla

Inntøkur við sølu av vørum og tænastum verða tiknar við í rakstrarroknskapin, um veiting er farin fram, og keyparin hevur yvirtikið váðan fyri árslok. Nettosølan verður mátad uttan MVG.

Útreiðslur

Hesin postur umfatar kostnað í samband við keyp av vindorku, olju, tilfar, og aðrar tænastuveitingar, umframt annan fyrstingarkostnað.

Avskrivningar

Avskrivning og amortisering av materiellari støðisogn verður lögð soleiðis til rættis, at tað fer fram ein skipað avskrivning av støðisognini grundað á eina meting av brúkstíðini. Materiell støðisogn er tikin upp til kostprís, og avskrivað verður liniert. Avskrivningartíðin er frá 3 til 50 ár.

Fíggarpostar

Sum fíggarpostar verða innroknaðar rentuinntøkur, rentuútreiðslur, staðfestur og óstaðfestur kursvinningur og –tap av virðisbrøvum, skuld og flyting í fremmandum gjaldoyra, amortisering av fíggarligum aktivum og skyldum umframt rentuútreiðslur. Fíggarinntøkur og fíggarligir kostnaðir verða innroknaðir við teimum upphæddum, sum hoyra roknskapararinum til.

Skattur

Skattur av ársúrslitinum, sum fevnir um aktuellan skatt fyri árið umframt broytingar í útsettum skatti, verður innroknaður í rakstrarroknskapin við tí parti, sum viðvíkur ársúrslitinum. Skattur viðvíkjandi møguligum bókingum beinleiðis á eginognina, verður innroknaður á eginognina. Tann skattur, sum verður førður í rakstrarroknskapin, verður flokkaður sum ávikavist skattur av vanligum rakstri og skattur av óvanligum postum.

Broyting í útsettum skatti vegna broytt skattaprosent, verður innroknað í rakstrarroknskapin .

FÍGGJARSTØÐA

Materiell støðisogn

Materiell støðisogn verður mátad í fíggarstøðuni til kostprís frádrigið samanløgdu avskrivningarnar ella til endurvinningarvirði, har hetta er lægri. Endurvinningarvirðið er virðið á ognini við framhaldandi nýtslu ella við sølu.

Kostprísurin verður roknaður sum beinleiðis og óbeinleiðis nýtsla av tilfari og løn.

Í sambandi við at nýggj elveitingarlóg varð sett í gildi 1. januar 2009, varð av Elveitingareftirlitinum kravt, at avskrivningaráramálið á støðisognini skuldi broytast munandi, og hetta skuldi gerast aftur til upprunaliga útveganarárið, og hetta hevur viðført at materiella støðisognin er javnað pr. 1. januar 2009 við kr. 629.049.604.

Vørugoymslur

Vørugoymslur verða mátaðar til kostprís eftir FIFOháttinum ella nettosøluvirðinum, har hetta er lægri.

Kostprísur fyri rávørur, hjálptilfar og handilsvørur verður mátaður sum keypsprísur umframt kostnað, sum er beinleiðis knýttur at keypinum.

Kostprísur fyri lidnar vørur og fyri vørur undir framleiðslu verður mátaður sum virðið av beinleiðis og óbeinleiðis brúktum tilfari og løn.

Áogn

Áogn verður mátað sum áljóðandi virði við frádrátti av móguligum tapsvanda grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

Fíggjarlig støðisogn

Fíggjarlig støðisogn er virðisásett til útveganarvirði.

Virðisbrøv (umferðarfæ)

Lánsbrøv eru upptikin til kursjavnað virði.

Útsettur skattur

Útsettur skattur verður roknaður av

øllum viðkomandi tíðarbundnum munum millum roknskaparlig og skattlig virði av aktivum og skyldum. Útsettur skattur verður innroknaður við støði í teimum skattareglum og skattasatsum, sum eru galdandi á statusdegnum. Útsett skattaaktiv, harundir skattavirðið av framfluttum skattligum hallum, verða innroknað til tað virði, aktivið kann væntast at kunna realiserast fyri.

Aktuellur skattur

Skyldugur skattur og skattaógn verða innroknað í fíggjarstøðuna við teirri upphædd, sum kann útroknast av skattskyldugu inntøkuni fyri árið, javnað fyri skatt viðvíkjandi undanfarnum árum.

Skuld

Langfreistað skuld verður mátað í fíggjarstøðuni til kostprís, tá skuldin verður stovnað. Skuldin verður hereftir innroknað til amortiseraðan kostprís. Kurstap og lánsútreiðslur verða býttar sundur yvir afturgjaldstíðina við støði í roknaðu effektivu rentuni tann dagin skuldin varð stovnað.

Stuttfreistað skuld verður mátað til amortiseraðan kostprís, og hetta svarar vanliga eisini til áljóðandi virði.

Skyldug eftirløn

Eftirlønarskyldur verða avsettar sambært útrokning frá aktuari.

Eginogn

Elfelagið SEV er eitt interkommunalt lutafelag, har allar kommunur í Føroyum eru limir. Eginognin hjá teimum einstøku kommunum verður við árslok gjørd upp í mun til íbúgvaratalið.

LYKLATØL

Hesi eru útroknað sambært tilmælum frá „Den Danske Finansanalytikerforening“.

PENGASTREYMSUPPGERÐ

Pengastreymssuppgærðin verður uppsett eftir óbeinleiðis háttinum og vísur pengastreymin hjá felagnum fyri roknskaparárið býttan á rakstur, íløguvirksemi og fíggingarvirksemi, broytingar í tøkum peningi við ársbyrjan og ársenda.

Pengastreymar frá rakstri umfatað ársins úrslit av rakstrinum tillagað fyri ikki likvidar rakstrarpostar, broyting í rakstrarkapitali og goldnan skatt.

Pengastreymur frá íløguvirksemi umfatar reguleringar fyri gjøld í samband við keyp og sølu immateriellum og materiellum støðisognum umframt keyp og sølu av feløgum.

Pengastreymur frá fíggingarvirksemi umfata fígging frá og vinningsbýti til partaeigarar. Harafturat umfatar pengastreymurin eisini upptøku av lánum og avdráttir av langfreistaðari skuld.

Tøkur peningur er tað, sum felagið hevur í tøkum peningi og stuttfreistaðum virðisbrøvum, sum uttan hóvasták kunnu umsetast til tøkum pening. Her er talan um virðisbrøv, har vandin fyri virðisbroytingum er ógvuliga avmarkaður.

Rakstrarroknskapur

	Nota	2010	tkr. 2009
Inntøkur	1,2	280.815.837	279.870
Vindorkukeyp	2-4	-2.552.822	-2.700
Oljuútreiðslur	2-4	-125.258.030	-75.854
Tilfar og tænastruvingar	2-4	-79.922.232	-69.757
Lønir	2-6	-65.061.358	-62.277
Útreiðslur tilsamans		-272.794.442	-210.587
Úrslit av vanligum rakstri		8.021.395	69.282
Avskrivningar	2-5,9	-55.665.481	-54.815
Úrslit áðrenn fíggarpostar og skatt		-47.644.086	14.467
Fíggarpostar, netto	8	-10.138.601	-5.210
Úrslit áðrenn skatt		-57.782.687	9.257
Skattur	7	0	0
Ársúrslit		-57.782.687	9.257
Býti av ársúrsliti			
Flutt úrslit		941.423.298	321.847
Javning til primo		1.350.545	610.319
Ársúrslit		-57.782.687	9.257
Tilsamans		884.991.156	941.423
Skotið verður upp at býta upphæddina soleiðis			
Flutt úrslit		884.991.156	941.423
Tilsamans		884.991.156	941.423

Kapitalfrágreiðing

(1.000 kr.)	2010	2009
Ársúrslit	-57.783	9.257
Aðrir postar	2.082	0
Avskrivningar	55.665	54.815
Likviditetsbroyting frá rakstri	-36	64.072
Broyting skuldarar	-2.533	359
Broyting stuttfreistað skuld	33.938	-9.144
Broyting goymsla olja	-19.928	-10.086
Broyting goymsla tilfar	-620	-1.038
	10.821	44.163
Stöðisogn, broyting í arbeiði í gerð	-78.826	-71.856
Partabrov	0	0
Goldnir avdráttir og lántøka	72.025	40.158
Javning til primo	1.351	0
Likviditetsbroyting	5.371	12.465
Kassa- og bankapeningur primo	36.765	24.268
Lánsbrov primo	7	39
Likviditetur ultimo	42.143	36.772
Likviditetur ultimo:		
Kassa- og bankapeningur	42.143	36.765
Lánsbrov	0	7
	42.143	36.772

Fíggjarstöða 31. desember

AKTIV	Nota	2010	tkr. 2009
Fastar ognir, elverk v.m.	2,3,4,5,9	993.144.757	1.021.504
Íløguarbeiði í gerð		64.383.602	12.822
Materiell støðisogn		1.057.528.359	1.034.326
Partapeningur		2.850.000	4.975
Fíggjarlig støðisogn		2.850.000	4.975
STØÐISOGN TILSAMANS		1.060.378.359	1.039.301
Olja á goymslu		38.483.020	18.555
Tilfar á goymslu		11.714.441	10.937
Arbeiði í gerð fyri fremmanda rokning		19.250	176
Goymslur tilsamans		50.216.711	29.668
Elskuldarar	10	32.144.433	32.724
Skuldarar aðrir		4.227.267	3.745
Onnur áogn		11.443.840	8.813
Skuldarar tilsamans		47.815.540	45.282
Lánsbrøv		312	7
Virðisbrøv		312	7
Tøkur peningur		42.143.305	36.765
OGN Í UMFERÐ TILSAMANS		140.175.868	111.722
AKTIV TILSAMANS		1.200.554.227	1.151.024

Fíggjarstöða 31. desember

PASSIV	Nota	2010	tkr. 2009
Innskot		4.139.875	4.140
Kapitalkonto		884.991.156	941.423
EGINOGN TILSAMANS	11	889.131.031	945.563
Avsetingar til skylduga eftirløn		18.730.552	18.731
Útsettur skattur	7	0	0
Avsetingar tilsamans		18.730.552	18.731
Lán	12	217.979.636	145.955
Langfreistað skuld		217.979.636	145.955
Elognarar	13	20.271.361	18.683
Aðrir ognarar		48.484.281	19.472
Onnur skuld		5.957.366	2.621
Stuttfreistað skuld		74.713.008	40.775
SKULD TILSAMANS		292.692.644	186.730
PASSIV TILSAMANS		1.200.554.227	1.151.024
Veðsetingar	14		

Frágreiðing um eginogn

Allar upphæddir í tkr.	Innskot	Fluttur vinningur	Tilsamans
Eginogn 01.01.2009	4.140	321.847	325.987
Javning til primo	0	610.319	610.319
Javnað eginogn primo	4.140	932.166	936.306
Ársins úrslit	0	9.257	9.257
Eginogn 31.12.2009	4.140	941.423	945.563
Eginogn 01.01.2010	4.140	941.423	945.563
Javning til primo	0	1.351	1.351
Javnað eginogn primo	4.140	942.774	946.914
Ársins úrslit	0	-57.783	-57.783
Eginogn 31.12.2010	4.140	884.991	889.131

Útgreining av broytingum í innskoti	2010	2009	2008	2007	2006
Innskot við ársbyrjan	4.140	4.140	4.140	4.140	4.140
Hækking innskot	0	0	0	0	0
Tilsamans	4.140	4.140	4.140	4.140	4.140

	2010	tkr. 2009
1. Inntøkur		
kWh-gjald o.a	261.844.700	260.278
Fast gjald	16.105.115	16.380
Íbinding	1.579.190	2.094
Ómaks- og áminningargjöld og onnur sœla	1.286.832	1.118
	280.815.837	279.870

2. Virkisbýti

Rakstur tkr.	2010			2009		
	Framleiðsla	Net	Tilsamans	Framleiðsla	Net	Tilsamans
Inntøkur	-	280.816	280.816	-	279.870	279.870
Framleiðslubýti	2 38.266	-238.266	-	184.825	-184.825	-
Vindorkukeyp	-	-2.553	-2.553	-	-2.700	-2.700
Oljuútreiðslur	-124.731	-527	-125.258	-75.624	-229	-75.853
Tilfar og tænastruveitingar	-46.416	-33.507	-79.923	-40.495	-29.262	-69.757
Lønir	-31.103	-33.958	-65.061	-32.878	-29.399	-62.277
Úrslit av vanligum rakstri	36.016	-27.995	8.021	35.828	33.455	69.283
Avskrivningar	-31.306	-24.359	-55.665	-30.771	-24.044	-54.815
Úrslit áðrenn fíggarpostar og skatt	4.710	-52.354	-47.644	5.057	9.411	14.468
Fíggarpostar, netto	-4.710	-5.429	-10.139	-5.057	-154	-5.211
Úrslit áðrenn skatt	-	-57.783	-57.783	-	9.257	9.257
Skattur	-	-	-	-	-	-
Ársúrslit	-	-57.783	-57.783	-	9.257	9.257

Notur til ársfrásögn

AKTIV tkr.	2010			2009		
	Framleiðsla	Net	Tilsamans	Framleiðsla	Net	Tilsamans
Fastar ognir, elverk v.m.	574.157	418.988	993.145	596.153	425.351	1.021.504
Ílúguarbeiði í gerð	54.384	10.000	64.384	11.347	1.475	12.822
Materiell stöðisogn	628.541	428.988	1.057.529	607.500	426.826	1.034.326
Partapeningur	-	2.850	2.850	-	4.975	4.975
Fíggjarlig stöðisogn	-	2.850	2.850	-	4.975	4.975
STÖÐISOGN TILSAMANS	628.541	431.838	1.060.379	607.500	431.801	1.039.301
Olja á goymslu	-	38.483	38.483	-	18.555	18.555
Tilfar á goymslu	-	11.714	11.714	-	10.937	10.937
Arbeiði í gerð fyrir fremmanda rokning	-	19	19	-	176	176
Goymslur tilsamans	-	50.216	50.216	-	29.668	29.668
Elskudarar	-	32.144	32.144	-	32.724	32.724
Skuldarar aðrir	-	4.228	4.228	-	3.745	3.745
Önnur áögn	-	11.444	11.444	-	8.813	8.813
Skuldarar tilsamans	-	47.816	47.816	-	45.282	45.282
Lánsbrøv	-	-	-	-	7	7
Virðisbrøv	-	-	-	-	7	7
Tækur peningur	-	42.143	42.143	-	36.765	36.765
OGN Í UMFERÐ TILSAMANS	-	140.175	140.175	-	111.722	111.722
AKTIV TILSAMANS	628.541	572.013	1.200.554	607.500	543.523	1.151.023
PASSIV						
Innskot	-	4.140	4.140	-	4.140	4.140
Kapítalkonto	410.561	474.430	884.991	467.932	473.491	941.423
Eginogn tilsamans	410.561	478.570	889.131	467.932	477.631	945.563
Avsetingar til skylduga eftirløn	-	18.731	18.731	-	18.730	18.730
Útsettur skattur	-	-	-	-	-	-
Avsetingar tilsamans	-	18.731	18.731	-	18.730	18.730
Lán	217.980	-	217.980	139.568	6.388	145.956
Elognarar	-	20.271	20.271	-	18.682	18.682
Aðrar ognarar	-	48.484	48.484	-	19.472	19.472
Önnur skuld	-	5.957	5.957	-	2.620	2.620
Skuld tilsamans	217.980	74.712	292.692	139.568	47.162	186.730
PASSIV TILSAMANS	628.541	572.013	1.200.554	607.500	543.523	1.151.023

3. Framleiðsla

tkr.	Egin framleiðslubýti	Oljuútreiðslur	Tilfar	Lønir	Fíggarpostar	Avskrivning
Fossaverkið	22.274	-40	-18.874	-2.978	-	-381
Heygaverkið	845	-	-276	-271	-	-298
Mýruverkið	3.450	-	-2.590	-470	-	-389
Eiðisverkið	21.335	-	-3.020	-1.250	-4.710	-12.356
Verkið í Botni	1.203	-10	-534	-330	-	-330
Vágsverkið	23.275	-11.911	-3.356	-5.689	-	-2.319
Verkið á Tvøroyri	513	-	-238	-111	-	-165
Sundsverkið	151.581	-108.825	-14.622	-15.599	-	-12.536
Skopun	721	-86	-240	-145	-	-251
Verkið KG	4.970	-2.409	-557	-1.539	-	-465
Vindmyllan 150 kW	93	-	-32	-61	-	-
Vindmyllan 750 kW	1.821	-	-494	-170	-	-1.156
Vindorkutøkni	135	-	-86	-49	-	-
Smáverk (felagsarb. KG)	82	-	-52	-30	-	-
Mobilaggregat	399	-25	-89	-190	-	-95
Fugloy	1.604	-472	-446	-529	-	-156
Svínoy	715	-22	-90	-406	-	-196
Mykines	959	-284	-199	-464	-	-11
Hestur	78	-	-2	-76	-	-
Koltur	367	-124	-131	-112	-	-
Nólsoy	86	-	-6	-80	-	-
Skúvoy	1.163	-383	-218	-438	-	-124
Dímun	597	-140	-262	-116	-	-78
Framleiðsluúrlit	238.266	-124.731	-46.414	-31.103	-4.710	-31.306

4. Netvirksemi

tkr.	Inntøkur	Egin fr.býti	Vindorka	Oljútr.	Tilfar	Lønir	Fígg.postar	Avskr.	Tils.
Søla	280.816	-238.266	-	-	-	-	-	-	42.550
Koblingsstøðir	-	-	-	-	-786	-448	-	-2.673	-3.907
Býtisvirkir	-	-	-	-369	-14.129	-15.057	-	-17.701	-47.256
Innlegging	-	-	-	-	-903	-3.389	-	-863	-5.155
Verkfrøði	-	-	-	-	-1.977	-3.347	-	-32	-5.356
Teknikk	-	-	-	-	-675	-1.287	-	-55	-2.017
Fyrisiting	-	-	-2.553	-158	-19.328	-12.617	-5.429	-3.035	-43.120
Net tils.	280.816	-238.266	-2.553	-527	-37.798	-36.145	-5.429	-24.359	-64.261
Fordeilt tilfar	-	-	-	-	4.292	-	-	-	4.292
Fordeild løn	-	-	-	-	-	2.187	-	-	2.187
Net fordeilt tils.	280.816	-238.266	-2.553	-527	-33.506	-33.958	-5.429	-24.359	-57.782

Notur til ársfrásögn

5. Fyrisiting

tkr.	Vindorka	Oljútr.	Tilfar	Lönir	Fígg.postar	Avskr.	Tils.
Aðalfundur og nevnd	-	-	253	945	-	-	1.198
Arbeðsmarkn. gjöld	-	-	-	-	-	-	-
Kanning og ráðgeving	-	-	3.963	106	-	-	4.069
Kunningartækni	-	-	3.041	-	-	24	3.065
Leiðsla & skrivstovuhald	-	-	1.798	9.172	-	11	10.981
Orkuráðgeving	-	-	47	367	-	-	414
Tænastumannaeftirlön	-	-	-	781	-	-	781
Tap uppá skuldarar	-	-	4.553	-	-	-	4.553
Aðrar fyrisitingarútr.	2.553	158	5.673	1.245	5.429	3.001	18.059
Fyrisiting tils.	2.553	158	19.328	12.616	5.429	3.036	43.120
Fordeilt tilfar	-	-	-4.292	-	-	-	-4.292
Fordeild lön	-	-	-	-2.573	-	-	-2.573
Fyrisiting fordeilt tils.	2.553	158	15.036	10.043	5.429	3.036	36.255

6. Starvsfólkakostnaður

	Framleiðsla	Net	tils. 2010	tkr. 2009
Lönir	28.093.458	29.026.618	57.120.076	59.088
Eftirlönir	2.221.016	3.788.525	6.009.541	5.718
Almenn gjöld	788.785	1.142.957	1.931.742	1.446
Tilsamans	31.103.259	33.958.100	65.061.358	66.252
Samsýning til stjórn og nevnd			2.038.718	1.871
Miðaltal av starvsfólki			146	153

7. Skattur

	2010	tkr. 2009
Aktuellur skattur	0	0
Útsettur skattur	0	0
Skattir tilsamans	0	0
Útsettur skattur		
Avsett primo	0	0
Broyting í útsettum skatti í árinum	0	0
Avsett við árslok	0	0

8. Fíggjarpostar

	2010	tkr. 2009
Rentuútreiðslur	8.699.429	5.682
Niðurskriving partabøv í atknýttum virki	2.125.168	0
Rentuinntøkur	-685.996	-472
	10.138.601	5.210

9. Fastar ognir og avskrivningar

tkr.	Framleiðslu virkir	Bygningar og jarðarognir	Býtisvirkir	Rakstrargögn
Útveganarvirði við ársbyrjan	1.269.230	65.320	686.070	117.730
Tilgongd, netto	9.311	0	13.095	4.900
Útveganarvirði við ársenda	1.278.541	65.320	699.165	122.630
Avskrivningar við ársbyrjan	-673.078	-23.513	-315.510	-104.746
Avskrivningar í árinum	-31.306	-1.221	-19.976	-3.162
Avskrivningar við ársenda	-704.384	-24.734	-335.486	-107.908
Bókað virði við ársenda	574.157	40.586	363.679	14.722

10. Elskuldarar

	2010	tkr. 2009
Gjaldkomið í roknskaparárinum:		
Vanligir brúkarar	746.024	2.992
Max. brúkarar	3.046.545	2.453
	3.792.569	5.445
Ikki gjaldkomið:		
Vanligir brúkarar	19.283.412	23.556
Max. brúkarar	11.218.452	4.924
	30.501.864	28.479
Sett av til tap av elskuldarum	-2.150.000	-1.200
Elskuldarar tilsamans	32.144.433	32.724

11. Sundurgreining av eginogn

	KOMMUNU INNSKOT	EGINOGN 31.12.2010	EGINOGN 31.12.2009
Hvannasund	36.375	7.796.024	8.417.659
Klaksvík	520.250	88.135.331	93.697.258
Fugloy	17.500	695.420	735.336
Viðareiði	25.250	6.368.583	6.869.584
Kunoy	12.625	2.562.074	2.941.343
Húsar	17.500	988.228	1.103.004
Eiði	78.625	12.279.653	12.887.727
Sunda	177.367	30.378.872	31.948.404
Fuglafjørður	136.250	27.999.804	29.723.046
Eystur	146.500	36.180.139	37.966.547
Nes/Runavík	332.133	93.277.778	97.993.167
Sjógv	92.875	17.568.504	19.447.696
Kvívík	59.125	10.724.108	11.494.459
Vestmanna	125.250	22.033.833	23.008.269
Vága	169.625	35.503.019	37.598.879
Sørvágur	127.500	20.624.692	22.079.424
Sandur	72.250	10.193.393	10.797.825
Skopun	71.000	8.601.247	9.404.558
Skálavík	30.750	2.964.685	3.173.554
Húsavík	25.125	2.287.566	2.438.219
Skúvoy	17.875	823.524	986.898
Hvalba	103.625	13.029.974	13.990.731
Tvøroyri	255.250	31.586.707	33.728.691
Fámjin	23.125	1.976.457	2.089.902
Hov	22.875	2.196.063	2.341.464
Porkeri	51.000	5.746.365	6.347.109
Vágur	218.375	25.218.124	26.394.684
Sumba	81.375	6.643.091	7.295.305
Tórshavn	1.092.500	364.747.773	384.522.556
	4.139.875	889.131.031	941.423.298

12. Lán

Skuld felagsins fellur til gjaldingar á fylgjandi hátt:

	tkr. 2010
Innan 1 ár	15.859
Millum 1 og 5 ár	41.857
Aftaná 5 ár	10.263

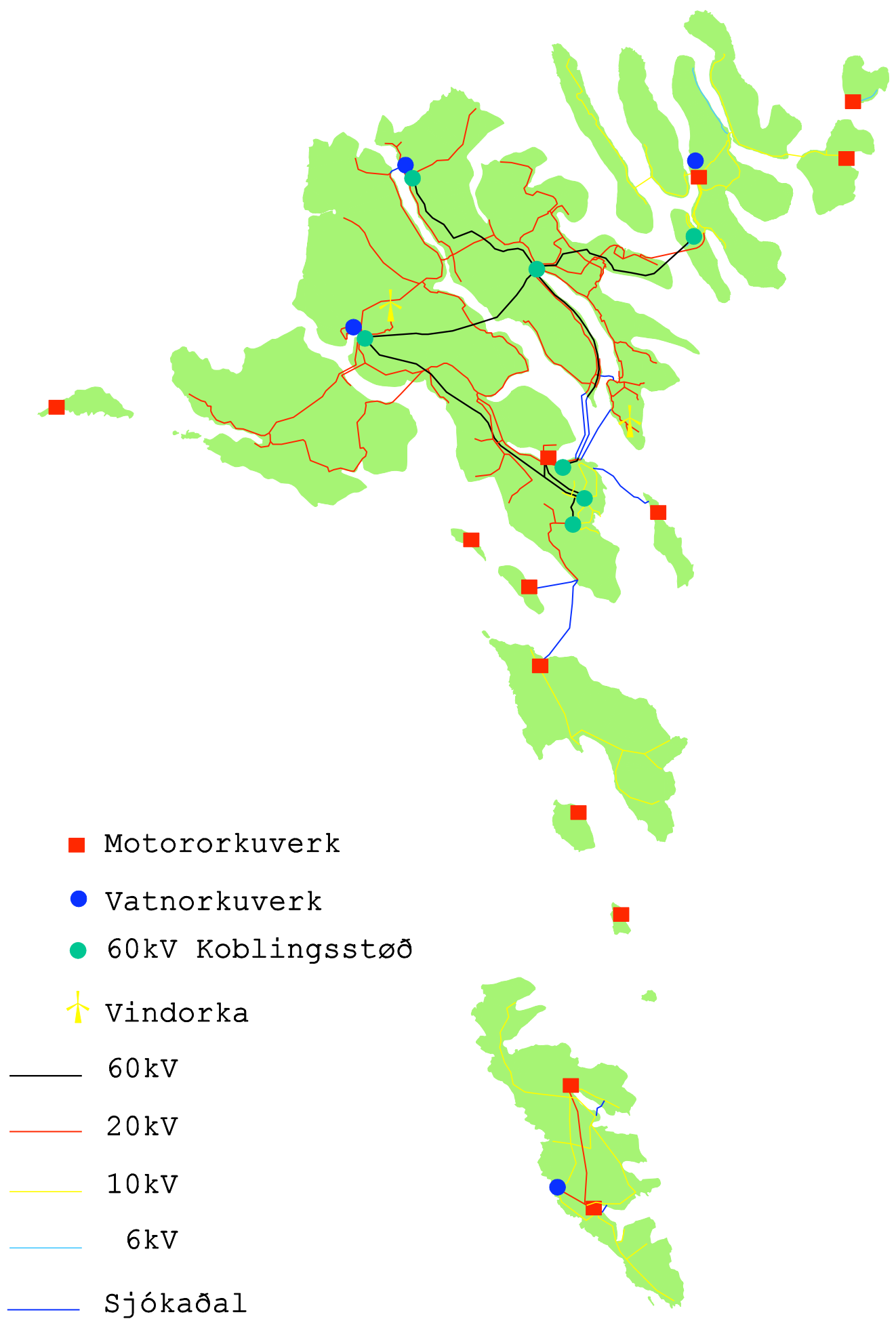
Lán frá Ílleggingargrunnurin fyri Føroyar á kr. 150 mió. er veitt til fígging av „Eiði 2 – suður“ verkætlanini og 3. turbinuni á Eiðisverkinum. Hesi arbeiði eru í gerð, og verður lánið hækkað til kr. 178 mió. í 2011, og til kr. 218 mió. í 2012. Eftir avtaluni við Ílleggingargrunnin verður afturgjaldstiðin 14 ár, og skal afturgjaldingin byrja í 2014.

13. Elognarar kr. 20.271.361

Hetta er skuld til brúkarar, ið hava brúkt minni streym, enn teir hava goldið a conto fyri, og sum tí eiga pening tilgóðar hjá SEV.

14. Veðsetingar

Ognir felagsins eru veðsettar fyri tilsamans kr. 218 mió.





Elfelagið SEV · Boks 319 · FO-110 Tórshavn
Tlf. +298 34 68 00 · Fax +298 34 68 01
sev@sev.fo · www.sev.fo